



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,

98. (1418.) szám

BNR-valutaárfolyamok

1 euró	4,1091 ▼
1 amerikai dollár	2,8746 ▼
100 magyar forint	1,5401 ▼

Aktuális

3

Károly herceg támogatná az erdélyi várak restaurálását

Anyagilag is támogatná Károly herceg az erdélyi erődítmények és várak restaurálását, derült ki azon a két megbeszélésen, amelyet a brit trónörökös ötnapos romániai látogatásának lezárásaként Traian Băsescu államfővel és Emil Boc miniszterelnökkel tartott.

Háttér

4

„Ellenzem a megosztó politikát”

„Mindenféle megosztó politikát ellenzek, bárki is folytatja, különösen, ha kisebbségekről van szó, és azoknak a képviselőit érinti” – jelentette ki a lapunknak adott interjúban Szili Katalin, a magyar parlament volt elnöke Szatmárnémetiben.

Társadalom

7

Üzleti konferencia Csíksban

Szakmai konferenciát tartottak a hétvégén Csíkszeredában Székelyföld gazdasági fejlesztési lehetőségeiről. A Székelyföldi Vállalkozók és Egyesületek Szövetsége által szervezett rendezvényt Zsigmond Barna Pál, a Magyar Köztársaság csíkszeredai főkonzulja nyitotta meg.

Vezércikk

3

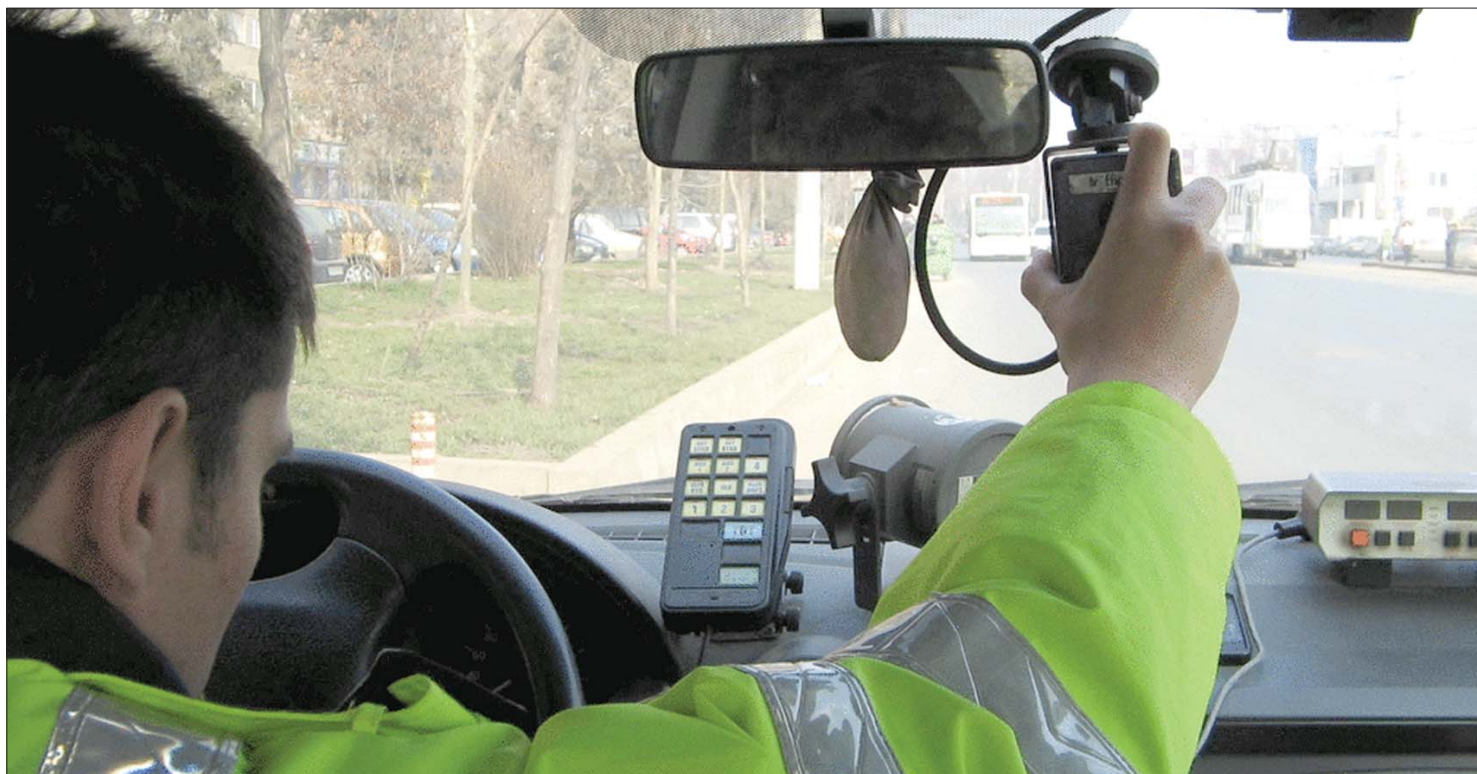
Ellenszer: a munka

A politikusok hibája is, nem csupán az egyre alacsonyabb színvonalú sajtóé, hogy a közönség mindinkább pusztán közszereplőket lát bennük, nem pedig közcelekvőket. Tűnhet paradoxonnak, de nem az, hogy a mentális térben beállt ilyen változások voltaképpen felértékelik a politikai gondolkodás és cselekvés szerepét.



Ágoston Hugó

Feltámadnak a radarok

Újra rögzített sebességmérőket készül elhelyezni a rendőrség az országutakra**Rögzített sebességmérő hiányában a hazai rendőröknek egyelőre korszerű, bemérhetetlen „mobil” radarokkal kell beérniük**

Fotó: ÚMSZ/archív

Újra rögzített sebességmérőkkel készül megfékezni az autósok száguldozását a rendőrség. A belügyminisztérium jelenleg az út mentén elhelyezendő radarok jogi háttérének megfelelő előkészítésén dolgozik, ugyanis két évvel ezelőtt – közbeszerzési problémák miatt – kénytelen volt letiltani azokat a műszereket, amelyeket egy kolozsvári cég helyezett el az országutak mentén. Addig is azonban az autósok összehangolt közúti ellenőrzésekre és az eddiginél korszerűbb, „mobil” radarokra számíthatnak. **7. oldal** ▶

„Nem szegtünk szerződést”

Cs. P. T.

▶ Budapest nem sértette meg a magyar-román kormányközi szerződést azzal, hogy a Romániai Magyar Pedagógusszövetségnek adta át az oktatási-nevelési támogatási program koordinálását – jelentette ki a hét végén Répás Zsuzsanna. A nemzetpolitikai államtitkárság vezetője azt mondta, értetlenül fogadta ezeket az aggodalmakat. Értelmezésük szerint Magyarország a szerződést nem sérti meg, csak alkalmazkodnak a megváltozott körülményekhez. **Folytatása a 2. oldalon** ▶

Székelyföldben gondolkodnak

▶ Péter Ferenc szovátai polgármestert választották a hétvégén Marosvásárhelyen a Székelyföldi Önkormányzati Tanács elnökévé. A szövetség alap-

szabályzata értelmében a héten várhatóan megalakul az RMDSZ közép-erdélyi, június elején pedig a partiumi regionális tanácsa is. **3. oldal** ▶



A tanács a jövőben székely nagygyűléseket is szervez majd

Fotó: Farkas István

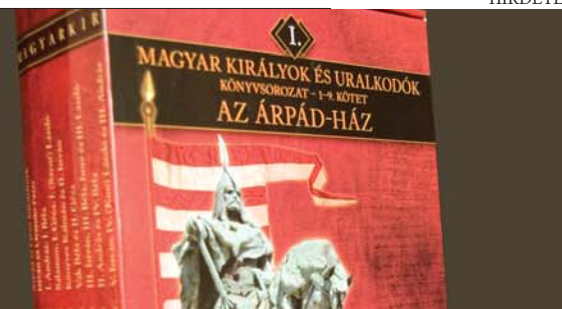
Elnöki gesztus az RMDSZ-nek

ÚMSZ

▶ Értelenségének adott hangot Traian Băsescu amiatt, hogy a parlament halogatja a kisebbségi törvény elfogadását, amit – mint mondta – ő akár már most megszavazna, ha tőle függne. Az államfő a közszolgálati televíziónak adott interjúban kijelentette, a kisebbségi törvénytervezet nem hoz lényeges újdonságot, ugyanis csak összegyűjti azokat a nemzeti kisebbségek számára kedvező törvényi előírásokat, amelyek más jogszabályokban már megtalálhatók. **Folytatása a 3. oldalon** ▶

Indul az Új Magyar Szó Erdélyi konzultációja!

Kedves Olvasóink! Az Önök véleményére sokat adunk, ezért is szeretnénk minél jobban megismerni Önöket, minél több információt megtudni fogyasztói és olvasói szokásaikról. Ennek érdekében kérdőívet állítottunk össze, amelyet ha kitöltenek, kívágnak és június 15-ig eljuttatnak hozzánk, értékes könyvcsomagot nyerhetnek. A beküldők között ugyanis 10 darab, díszdobozba helyezett, 9 kötetes Magyar Királyok és Uralkodók könyvsorozatot sorsolunk ki. Postacímünk: Editura Scripta, OP 33, CP 17, sector 1, Bucuresti. A szelvény a 9. oldalon található!



HIRDETÉS

Röviden

Máté a Kolozs megyei RMDSZ-elnök

Máté András Levente Kolozs megyei parlamenti képviselő, az RMDSZ képviselőházi frakcióvezetője lett az RMDSZ Kolozs megyei szervezetének elnöke. A megyei szervezet kijelölte SZKT-küldötteit is: Boros János, Csoma Botondot, Deák Ferencet, Eckstein-Kovács Pétert, Fekete Emőket, Horváth Annát és Póka András Györgyöt, Kalotaszentkirály polgármesterét.

Ketten ellenzik az ideai csatlakozást

Az Európai Unió két tagállama nem akarja, hogy Románia és Bulgária már az idén csatlakozzék a belső határellenőrzéstől mentes schengeni övezetbe – jelentette ki a hétvégén Florin Saghi, a román belügyminisztérium schengeni ügyosztályának vezetője, bár a *Mediafax* tudósítása szerint a két országot újságírói kérdésre sem volt hajlandó megnevezni. Saghi annyit mondott: az Európai Unió két legnagyobb finanszírozójáról van szó, amelyek az év elején is elleneztek a két ország schengeni csatlakozását.

Nástase: románellenes az EMNP

Adrian Nástase volt szociáldemokrata miniszterelnök szerint nem volna szabad engedélyezni az Erdélyi Magyar Néppárt bejegyzését, és Traian Băsescu államfő nagy hibát követ el, ha Tőkés László EMNT-elnököt támogatja a mérsékelt RMDSZ ellenében. „Az erdélyi jelleg hangsúlyos szereplésével Tőkésék egyértelművé tették, hogy el akarnak különülni Romániától” – érvel Nástase. Hozzátette: nem érti meg azokat a „gyengeelméjűeket”, akik nem ismerik fel, hogy az 1,7 milliós magyar közösség sokkal veszélyesebb tömeget képez, ha magyarországi és nyugati radikálisok vonzókörzetébe kerül.

Hazatértek a hősi halottak

A kecskeméti légbázison katonai tiszteletadással fogadták tegnap a kedden Afganisztánban balesetben elhunyt Róth Orsolya és Dálnoki András posztumusz hadnagy földi maradványait szállító repülőgépet. A két hősi halott hamvait szállító AN 26-os szállítógépet a gyászoló családtagok, Hende Csaba magyar honvédelmi miniszter, Benkő Tibor, a honvédség vezérkari főnöke, valamint a két katona debreceni és afganisztáni bajtársai fogadták.

Nemzetegyesítés és önrendelkezés

A határok feletti nemzetegyesítés és a közösségi önrendelkezés volt a két központi témája a Kárpát-Medencei Magyar Autonomia Tanács (KMAT) soros ülésének a Csongrád megyei Mártélyon. A résztvevők megállapodtak abban, hogy Kárpát-medencei mozgalom indul a nemzeti hovatartozás szabad és öntudatos vállalásáért – mondta Tőkés László, a szervezet két évre újraválasztott elnöke.

Engedjék a kettős állampolgárságot

A kettős állampolgárság felvételének hivatalos engedélyezését javasolja az ukrán állampolgárok számára Gennagyij Moszkal,



az ukrán parlament képviselője (*képünkön*), aki szerint a kettős állampolgárság már létező valóság Ukrajnában.

Forrong az arab világ

Hírösszefoglaló

► Tripoli kikötőjére mértek csapást a hétvégén NATO-erők. Szemtanúk beszámolója szerint legalább négy robbanás rázta meg a környéket, ahol a támadás következtében nyolc líbiai hadihajó süllyedt el. „Légítámadás érte a Báb-el-Azaziját”, azaz a líbiai vezető rezidenciáját és főhadiszállását is – közölte egy líbiai tisztségviselő.

Diplomáciai erőfeszítések

Támogatást ígért a líbiai lázadókknak Bengáziban tegnap Catherine Ashton, az EU kül- és biztonságpolitikai főképviselet vezetője, aki látogatása alkalmából megnyitotta az uniós képviseletet a városban. Az európai államok közül eddig csak Franciaország és Olaszország ismerte el Líbia legitím vezetőtestületének az Átmeneti Nemzeti Tanácsot (ÁNT), amelynek vezetője, Musztafa Abdel-Dzsallil a főképviselet látogatása alkalmával kijelentette: a líbiai nép nagyra értékeli, hogy az Európai Unió kezdetől fogva támogatja a forradalmat.

Az Egyesült Államok magyarországi nagykövete személyesen fejezte ki hálóját Martonyi János



Készül a tudósítás. Tripoli kikötőjében Kadhafiék nyolc hajóját bombázták szét a NATO repülőgépei

külgügyminiszternek azért a segítségért, amelyet a magyar külügy négy külföldi újságíró – köztük két amerikai állampolgár – líbiai szabadon engedése érdekében nyújtott. Eleni Tsakopoulos Kounalakis hálójának adott hangot azért is, hogy a magyar kormány nagy segítséget nyújt az Egyesült Államoknak az észak-afrikai térségben kialakult helyzet

áttekintésében. A líbiai kormány képviselője Magyarország tripoli nagykövetének szerdán adta át a hetek óta fogva tartott két amerikai, egy brit és egy spanyol állampolgárságú újságírót.

Merényletek „futószalagon”

Fegyveresek megtámadták tegnap egy rendőrkapitányságot a kelet-afganisztáni Hoszt városban. Az órákon át tartó tűzpárbajban négy rendőr és egy civil halt meg. A támadást megelőző napon Kabul központi katonai kórházában egy öngyilkos merénylő robbantotta fel magát, és kioltotta hat ember életét. Pokolgépes merényletet követtek el pénteken két amerikai konzulatusi gépkocsi ellen az északnyugati-pakisztáni Pesavarban. Egy civil meghalt, öt másik ember, köztük két külföldi megsebesült.

Tizenhárom ember meghalt és 65 megsebesült pokolgépes merényletek sorozatában tegnap reggel Irak középső részén. Az iraki főváros több negyedében elkövetett tegnapi terrortámadásoknak is sok halottjuk és számos sebesültjük van. Legelőbb negyvennégyre emelkedett a pénteki szíriai tüntetéseken a biztonsági erők által agyonlőtt emberek száma. Szombaton Homszban öt ember meghalt, több tucatnyian megsebesültek, amikor a biztonsági erők a temetőből távozó tömegbe lőttek. Ali Abdallah Száleh jemeni elnök több száz felfegyverzett híve körülvette tegnap délután az Egyesült Arab Emírségek szanai nagykövetségét, ahol nyugati nagykövetek és egy perzsa-öbölbeli közvetítő tartózkodik, megoldani próbálva a jemeni belpolitikai válságot – közölte egy diplomata. ◀

Répás: nem szegtünk szerződést

Folytatás az 1. oldalról

„Nagyon hosszú idő telt az oktatási-nevelési támogatások folyósításának kezdetétől, és azóta mind a két ország uniós tag lett” – érvelt a helyettes államtitkár. Szerinte fontos volt a rendszer megújítása, hiszen az utalási költségek nagyon magasak voltak, több milliárd forintot tettek ki, és ezt a forrást sokkal jobb célokra is el lehet költeni. Hangsúlyozta: a helyi lebonyolítók feladatköre is megváltozik, kifejezetten szakmaivá alakul, s az ő dolguk az lesz, hogy iskolákkal, tanulókkal tartsák a kapcsolatot, az igényeket felmérjék.

Mint ismert, egy 2003-es román-magyar kormányközi egyezség értelmében a magyar állam az Iskola Alapítványt bízta meg az



Répás Zsuzsanna Fotó: Tofán Levente

oktatási-nevelési támogatási program romániai lebonyolításával. Az RMDSZ szerint a Fidesz-kormány egyoldalúan megszegte ezt az egyezséget azáltal, hogy a program lebonyolítását az RMP SZ-re ruházta. Az Iskola

Külön keret a nagyobb szervezeteknek

A határon túli magyar szervezetek 1,2 milliárd forintos keretre adhatnak be kérelmet a Bethlen Gábor Alaphoz – közölte Répás Zsuzsanna. Hozzátette: a nagyobb szervezetek a jövőben meghatározott, világos kritériumok alapján normatív támogatást kapnak majd. Kifejtette: azt szeretnék, ha ezek a szervezetek ne vonják el a forrásokat a kisebb tömörülésektől és programjaiktól. A nagyobb, nemzeti jelentőségű intézményeket és programokat jelentő szervezetek számára előre kiszámítható, hosszú távú finanszírozást szeretnének.

Alapítvány igazgatója, Nagy Zoltán kitarat álláspontja mellett. Szerinte butaság Répás Zsuzsanna érve, miszerint a két ország már uniós tagállam. „Az uniós tagság nem írja felül a korábbi államközi szerződéseket” – érvelt a miniszterelnök-helyettesi kabinet államtitkára. Nagy szerint a magyar kormány azért nem meri az RMP SZ-nek utalni az oktatási támogatások összegét, mert tudja, hogy ezzel megszná az államközi egyezséget. „Ehelyett egyenként utalják majd a pénzt az arra jogosultaknak. Ki lehet számolni, hogy ez mekkora plusz költséggel jár majd” – mondta az Iskola Alapítvány igazgatója.

Répás egyébként korábban Nagy Zoltánnak arról beszélt, diplomáciai úton próbálják majd elhárítani az oktatási támogatások körüli változásokkal szembeni esetleges román fenntartásokat. Lapunk értesülése szerint Teodor Baconschi román külügyminiszter Martonyi János magyar kollegájával tartott csütörtöki budapesti találkozásánál készült is felvetni ezt a kérdést, ám ez végül nem történt meg. Az oktatási támogatások ügye a román-magyar vegyes bizottság júniusi ülésén kerül majd terítékre. ◀

DSK félig szabadlábban

ÚMSZ

► Dominique Strauss-Kahn ügyvédei pénteken átadták a bíróságnak az egymillió dolláros óvadékot és az ötmillió dolláros biztosítékról szóló igazolást, de a Valutaalap volt vezérigazgatója mégsem hagyhatta el azonnal a börtönt. A bíró ugyan érvényesnek fogadta el a letétet, de még további feltételeknek kell teljesülniük, hogy a pénzember házi őrizetbe kerülhessen. E feltételeket újabb meghallgatáson tisztázzák az ügyvédekkel – közölte egy bírósági szóvivő. A szigorított házi őrizetbe 24 órás megfigyelés tartozik elektronikus karperec és videokamera használatával, s ezt még saját zsebből megfizetett fegyveres őrökkel is meg kell erősíteni. Strauss-Kahn feleségének ráadásul állítólag gondjai vannak a lakásbérlettel, mert az először kiszemelt helyen elutasították, amikor megtudták, hogy ki költözne oda. Az IMF mátol várja tagországaitól a személyi javaslatokat a lemondott Strauss-Kahn posztjára. A *The Wall Street Journal* szerint Christine Lagarde francia pénzügyminiszter a legesélyesebb. ◀

Régióban gondolkodnak

Marosvásárhelyen megalakult a Székelyföldi Önkormányzati Tanács

Farkas István

„Hamarosan összeülnek az elnökségi tanács munkacsoportjai, felállítjuk a prioritásokat. Addig is elmondhatom, hogy kiemelten fontosak számunkra a település-, illetve régiófejlesztéssel kapcsolatos, valamint a közösségünket érintő ügyek” – nyilatkozta lapunknak Péter Ferenc szovátai polgármester, a hét végén megalakult Székelyföldi Önkormányzati Tanács (SZÖT) megválasztott elnöke. Hozzátette: Maros, Hargita és Kovászna megyéknek közösen kell tervezniük, minden szinten egy közös régióban kell gondolkodniuk.

A marosvásárhelyi Kultúrpalota kistermében múlt pénteken megalakult SZÖT-ben Maros megye 23, Csík térség 12, Gyergyó térség 5, Udvarhelyszék 10, Háromszék pedig 15 küldöttel rendelkezik. Amint arról lapunkban már beszámoltunk, az RMDSZ alapszabályzatába foglaltak szerint székelyföldi, partiumi és közép-erdélyi önkormányzati tanácsok alakulnak, ugyanakkor a regionális tanácsok mellett megmarad az Országos Önkormányzati Tanács. A héten megalakul a közép-erdélyi önkormányzati tanács is, míg a partiumi június elején tartja alakuló ülését.

Kelemen Hunor, az RMDSZ szövetségi elnöke a Székelyföldi Önkormányzati Tanács hétfői alakuló ülésén hangsúlyozta a régiók szerinti leosztás fontosságát, ugyanis „eltérőek, változóak az igények, a prioritások, a cselek-



Ezt is „lezongorázták”. Kovács Péter, Tamás Sándor, Kelemen Hunor és Borboly Csaba a tanácskozáson A szerző felvétele

vési tervek”. Hozzátette: „az önkormányzatiság elvének érvényesítését az RMDSZ már a 90-es évek elejétől kezdődően felvállalta, ez máig a szövetség prioritása”. Az RMDSZ-elnök szerint „ez a struktúra, lehetővé teszi a különböző régiók érdekeinek jobb artikulálását, illetve az üzenetek és a feladatok pontosabb meghatározását”.

Az alakuló ülésen jelen levő Kelemen Atilla Maros megyei RMDSZ-elnök, a szövetség képviselője beszédében arra mutatott rá, hogy a SZÖT megalakulásával, az érdekvédelmi szervezet megerősödését, erős parlamenti képviseletet és nem utolsósorban a jövő évi választások sikerét tűzte ki célul. Ezzel kapcsolatban

Kelemen Hunor kiemelte: „Az RMDSZ-nek első lépésként az önkormányzati választásokon kell nagyon jól teljesítenie. Be kell bizonyítania, hogy önkormányzati vezetői az elmúlt négy évben eredményesek voltak, javítottak az általuk képviselt a közösségek életszínvonalán, és minden eszközt felhasználtak, amit a bukaresti kormányzat RMDSZ-es tagjai a válság időszakában biztosítani tudtak.”

A szövetségi elnök mellett Borboly László politikai alelnök is felszólalt, aki a befektetések szempontjából hangsúlyozta a régiók fontosságát, bemutatva azokat a pályázati lehetőségeket, amelyekkel az önkormányzatok az elkövetkező időszakban élni tudnak.

„Vannak pályázati lehetőségek, és van pénz. Arra biztatok mindenkit, hogy minél jobban használják ki a lehetőségeket, tanuljanak, kérdezzenek egymástól” – fogalmazott a környezetvédelmi és erdőgazdálkodási miniszter.

Borboly Csaba Hargita megyei tanácselnök szerint a hét végén megalakult politikai testület elsődleges szerepe, hogy „kijeltesse a székelyföldi régió kohéziójának megteremtéséhez nélkülözhetetlen közpolitikai folyamatokat, megteremtse a politikai kereteket ahhoz, hogy ezen térséghez tartozó entitások egymással összefogva, egymásra támaszkodva, kihasználják mindazokat a lehetőségeket, amelyek számunkra adóttak.”

Károly herceg támogatná az erdélyi várak restaurálását

ÚMSZ

Anyagilag is támogatná Károly herceg az erdélyi középkori erődtípusok és várak restaurálását, derült ki azon a két négyszemközti megbeszélésen, amelyet a brit trónörökös ötnapos romániai látogatásának lezárásaként Traian Băsescu államfővel és Emil Boc miniszterelnökkel tartott. Az *Agerpres* hírügynökség szerint a találkozón Boc bemutatott a hercegnek a fenntartható fejlesztésre és a hagyományok megőrzésére vonatkozó román kormányterveket. A herceg kifejtette a miniszterelnöknek, hogy Erdélyben nagyon szép hagyományok élnek, de ezeket hatékonyabban kellene népszerűsíteni.

Károly herceg az elmúlt bő egy évtizedben különös érdeklődést mutatott Románia, főként Erdély iránt, saját bevallása szerint beleszeretett ebbe a régióba, ahol több birtokot is megvásárolt.

Ötnapos romániai látogatásán Károly herceg megtekintett egy tejfeldolgozó üzemet, felavatta Románia első biológiai szennyvíztisztítóját, és felkereste a székelyföldi Csíkdélce XV. századi római katolikus templomát. Ezen a településen kipróbálta a kaszálat, ami annyira megtetszett neki, hogy megkérte a helybélieket, küldjenek neki Nagy-Britanniába egy kaszát. A herceg eltöltött két napot Kovászna megyei birtokán, a Zalánpataka nevű kis, eldugott településen is.



Károly herceg Bukarestben „benézett” Traian Băsescuhoz is Fotó: Tófián Levente

Moszkva garanciákat kér

Hírösszefoglaló

Írásos garanciát kér az Egyesült Államoktól Oroszország arra, hogy a Kelet-Közép-Európába, többek között Romániába telepített amerikai rakétaelhárító rendszer nem Moszkva ellen irányul. Erről Szergej Lavrov orosz külügyminiszter nyilatkozott a lengyel és német kollegájával tartott szombati kalinyingrádi tanácskozáson, egy nappal azután, hogy az orosz hadsereg vezérkarának egyik magas rangú tisztje kijelentette: a rakétapajzs „közvetlenül fenyegeti” Oroszország nukleáris kapacitását. Lavrov Kalinyingrádban óva intett attól, hogy Moszkva és Washington vissza-

térjen a 30 évvel ezelőtti hidegháborús időkhöz. Radoslaw Sikorski lengyel külügyminiszter erre reagálva leszögezte: senki nem kívánja a visszatérést a hidegháborús évek gyakorlatahoz. Traian Băsescu román államfő csütörtök este a közszolgálati televízióban még arról beszélt, hogy „nem szabad túldramatizálni” a moszkvai reakciókat a rakétapajzsr. „Mi a nemzeti érdekeinket követjük, de természetesen tiszteletben kell tartani Oroszország aggodalmait. Ha Moszkva írásos garanciát kér, Bukarest is előállhat hasonló kérésekkel. Oroszországnak szavatolnia kellene, hogy a területén lévő rakéták nem fenyegetik Romániát” – mondta Traian Băsescu.

Gesztus az RMDSZ-nek

Folytatás az 1. oldalról

„Már most elfogadnám a kisebbségi törvénytervezetet, ugyanis tudom, hogy mit tartalmaz” – mondta Traian Băsescu. Hangsúlyozta, nemcsak a magyar, hanem a többi romániai nemzeti kisebbségre is vonatkoznak az előírások. Emlékeztetett: az RMDSZ-é volt az az ötlet, hogy az igazságszolgáltatás, az oktatás és a kultúra működését szabályozó törvényekből egyetlen jogszabályba, a kisebbségi törvénybe gyűjtsék össze a nemzeti kisebbségekre vonatkozó rendelkezéseket. A kisebbségi törvényterveze-

tet a Călin Popescu-Tăriceanu volt liberális miniszterelnök vezette kormány terjesztette a parlament elé 2005-ben, a szenátus azt elutasította, majd átkerült a képviselőházhoz, ahol azóta is porosodik. Az Emil Boc miniszterelnök vezette mostani kormánykoalíció februárban írt alá egy újabb megállapodást, amelyben megerősítették, hogy már a június végéig tartó parlamenti ülészakban elfogadják a kisebbségi törvénytervezetet a képviselőházban. Ennek ellenére a tervezet vitája még el sem kezdődött az alsóház illetékes szakbizottságában.

Ellenszer: a munka



Az ember néha elcsodálkozik, mennyire képesek csalódnai a választók a kormányokban, amelyeket maguk juttattak hatalomra, jószerint a korábbi vezetőkben való csalódottságuktól hajtva. Ágoston Hugó

tájékozott tömeg türelmetlen lesz, mihelyt az újabb ígéretekről bebizonyosodik, hogy tartahatatlanok, s helyettük reformoknak becézett megszorításokban van része; frusztrációi kiújulnak, ismét hevénnyé válnak – levezető csatornákat keresnek. És mindez a folyamat szerte a világban egyre gyorsabb a tér- és időkorlátait veszített, sodró kommunikáció körülményei között.

A tények és az összefüggések végzetes sokasága nyilván megnehezíti a döntéshozatalt. A politikusok hibája is, nem csupán az egyre alacsonyabb színvonalú sajtóé, hogy a közönség mindinkább pusztán közszereplőket lát bennük, nem pedig közcselekvőket. Tünhet paradoxonnak, de nem az, hogy a mentális térben beállt ilyen változások voltaképpen felértékelik a politikai gondolkodás és cselekvés szerepét. Minél ellentmondásosabb és megfélemletőbb a helyzet, annál inkább. Márpedig ellentmondásos helyzetekben nincs hiány.

Itt van például a gubanc a tanügyi törvény, a történelem és a földrajz anyanyelven történő oktatása körül. Mind a hatalom, mind az ellenzék képtelen helyzetben van. A kormánykoalíció veszélybe került, mert ha nem marad érvényben a jogszabály kiharcolt régi változata, az RMDSZ otthagya. (Ráadásul a döntő házbán, a szenátusban borulni látszik a többségi arány.) Am az ellenzéknek is fűhet a feje: nem szavazhat az RMDSZ ellen, hisz nélküle nem tud új többséget alakítani. Az RMDSZ pedig csak látszólag örülhet: a tét nagy, odalehet az egyik legkésebb vívmánya, ha pedig a törvények megmarad, akkor azért „tartozni” fog valakinek.

De gondolhatunk például az ország területi átszervezésére, ezzel kapcsolatban az „etnikai kritériumra” is. Mikor, hogyan fogjuk tudni megmagyarázni, hogy a három „székely” megyének történelmi és kulturális meghatározottsága, szerves együttfejlődése okán kell közigazgatásilag összetartoznia, nem pusztán azért, mert itt beszélnek legtöbbször magyarul? És hogy pont azok érvényesítsenek etnikai szempontot, akik szerint külön szerveződési egységbe kell tartozniuk?!

Az ellentmondások és a bizonytalanságok, az adottságok és a lehetőségek minden körülmények között pontos – és gyors! – elemzést és döntéseket kívánnak. Az új triumvirátusnak az RMDSZ élén kétségtelenül megvan ehhez a szellemi és politikai kapacitása. Ahogy a szervezetiépítés és a helyi szervezés folyik, ahogy az összefogás és a szolidaritás szükségessége egyre inkább tudatosul, ahogy a stratégiai prioritások mind világosabban megfogalmazódnak (első mindenképpen a soron következő önkormányzati választások megnyerése, mert minden abból ered majd a továbbiakban!), ahogy az Erdélyi Konzultáció előrehalad, végül ahogy a román elit és a politikai-társadalmi-kulturális közeg is egyre nagyobb elismeréssel tekint az RMDSZ vezetőire, reménykedésre ad okot. Hogy a veszélyek ellenére nem kell csalódnunk.

Román lapszemle

Bár nem kapott akkora sajtóvisszhangot, mint a franciaországi művelet, Nagy-Britanniából is mintegy nyolcvan roma családot telepítettek ki. A műveletre 1,5 millió fontot költöttek az angol hatóságok. (Románia liberá) ► „Nem tudok a pálmák árnyékában ülni, dolgozni, azaz üzletelni akarok” – mondta Dinu Patriciu román magnás. A számtalan üzletág közül, amelybe befektetett, a szívéhez legközelebb az energetikai ágazat áll. (Románia liberá) ► Nem jött el szombaton a világvége, ahogyan Harold Camping egykori mérnök, később vallási vezető megjósolta. (Evenimentul zilei)

„Ellenzem a megosztó politikát”

Beszélgetés Szili Katalin magyarországi parlamenti képviselővel, a Szociális Unió elnökével

A neves múlt századi kisebbségi politikus, Jakabffy Elemér születésének 130. évfordulója alkalmából rendezett konferencia egyik előadójaként járt Szatmárnémetiben a hétvégén Szili Katalin, a magyar parlament volt elnöke, az általa létrehozott Szociális Unió vezetője. Az ÚMSZ ez alkalomból kért interjút az ismert politikustól.

Sike Lajos

► Jóllehet ismereteink szerint nincsenek erdélyi gyökerei, Ön mégis gyakran jön hozzánk, talán azért is, mert mindig szívesen látott vendég, akkor is az volt, amikor az MSZP elnöke 2004 után csak azzal a kockázattal mert volna ide látogatni, hogy kifütyülük.

– Örülök, hogy felfigyeltek rá: én mindig másképpen viszonyultam a határon túli magyarsághoz, mint a szocialisták többsége. Ezért is éreztem szükségesnek a „kíttagadó” népszavazás után, hogy az okozott sebek gyógyításáért feltétlenül tenni kell valamit, mert a párbeszédet a történet után is tovább kell folytatni. E célból jött létre a Kárpát-medencei Magyar Képviselők Fóruma, amely több fontos kezdeményezéssel állt elő, gondolok itt például egyebek között az

általunk kidolgozott szórványstratégiára, amely azóta is eredményesen működik. Nem véletlen, hogy a Fidesz-kormány is életképesnek tartja a Fórumot, ezért nem szüntette meg, hanem továbbviszi tevékenységét.

► Úgy tudjuk, a mostani kabinettel kapcsolatban azért vannak más tapasztalatai is. Hogyan élte meg például azt, hogy az új alkotmányt kidolgozó parlamenti bizottság egyetlen javaslatát sem fogadta el az előterjesztett huszonegyből?

– Nem mondom, hogy repedtem volna az örömtől, de edzett politikus vagyok és lenyeltem. Am arra büszke vagyok, hogy a Szociális Unió teljes alkotmánytervezetet tett le az alkotmányozó országgyűlés asztalára. Ebben két dolgot különösképpen erőteljesen fogalmaz-



tunk meg. Egyrészt a szociális biztonságról, másrészt a nemzetpolitika kérdésköréről van szó. A gyűlöletpolitizálás kiiktatása és az arányosabb népképviselés érdekében kétkamarás parlamentet ajánlottunk. A második kamrában kaptak volna helyet például az önkormányzatok,

az egyházak és a civil szervezetek képviselői, a határon túli magyaroké pedig az elsőben. Így több lett volna a párbeszéd, a nemzet és a társadalom minden rétege megjeleníthette volna véleményét.

► Mit mond volt pártjánál, a szocialistáknál dülő belső

harcokról? Van-e még esély arra, hogy az MSZP kudarcáért leginkább felelős Gyurcsány Ferenc átvége a vezetést?

– Őszintén szólva, nem foglalkozom a szocialistákkal. Soha nem tudtam azonosulni a politikájukkal, hogy nem kívánták tisz-

tázni a nemzethez való viszonyukat, és saját hibáikért vállalni a felelősséget. Lám, súlyos árat fizettek érte. Kérdés: tanultak-e belőle?

► Bizonyára tudja, bennünket, erdélyi magyarokat, mostanában egyre többet foglalkoztat politikai, kormányzati és parlamenti képviselőink jövője. Jelenlegi helyzetünk sem áldásos, annak ellenére, hogy az RMDSZ a román kormány tagja. Rágondolni is rossz, mi lesz velünk, ha megosztásunk miatt legközelebb nem leszünk ott a bukaresti parlamentben. Amire azért is megvan az „esélyünk”, mert a Fidesz minden eszükkel (a jelek szerint anyagilag is!) támogatja egy harmadik erdélyi magyar párt létrejöttét.

– Mindenféle megosztó politikát ellenzek, bárki is folytatja, különösen, ha kisebbségekről van szó, és azoknak a képviselőit érinti. Nagy felelősség beleszólni olyan dolgokba, amelyeknek a következményeit mások viselik. Az én véleményem szerint csakis az adott közösség illetékes eldönteni, hogy mi jó neki, azon egyszerű oknál fogva, hogy ő ismeri legjobban helyzetét és az adott körülményeket. Ha a döntés két ország és nemzet kapcsolatát is érinti, annál inkább igaz ez.

Románia, a megyéktől a régióig

Tizenhárom évvel ezelőtt bátortalan lépést tett az akkori hatalom az ország területi átszervezése érdekében

Bogdán Tibor

► Románia régiós átszervezésének kérdésköre leginkább az autópályák építésének folyamatához hasonlítható, olyan értelemben, hogy mindkét lépés fontosságával maradéktalanul egyetért valamennyi román politikai erő, anélkül azonban, hogy – immár évek óta – bármit is tennének az elképzelés megvalósításáért.

Ceausescu szellemében

Legutóbb Traian Basescu államfő mondta szükségesnek azt, hogy legkésőbb 2012-ig átszabják a jelenlegi régiókat.

A megyék megszüntetéséhez elengedhetetlen az alkotmány módosítása, mivel ez leszögezi, az országot közigazgatásilag községek, városok és megyék szintjén szervezik meg. Ezt a fajta felosztást még Nicolae Ceausescu vezette be 1968-ban, és ezzel egyben megszüntette a Maros Magyar Autonóm Tartományt. Korábban, 1952-től kezdve, Románia területén 18 tarto-

mány létezett, ezek rajonokra tagolódtak. Az alaptörvény megváltoztatásához kétharmados többség szükséges. A lépés annál is nehezebb folyamatnak ígérkezik, mert ilyen vonatkozásban egyelőre csak az RMDSZ rendelkezik konkrét javaslattal. Ráadásul a romániai magyarság képviselői szervezetének elképzelése szerint a három székelly megye azonos régióban kapna helyet, amellyel maga Basescu sem ért egyet.

A kérdésben előbb vagy utóbb természetesen a parlamentnek kell döntenie, a honatyák voksát viszont nem kis mértékben befolyásolhatják a megyei tanácsok saját hatalmukat féltő elnökei, akik a megyék felszámolása nyomán nem kevés pénztől esnének el.

Politikai szempontok szerint

Tizenhárom évvel ezelőtt bátortalan lépést tett az akkori hatalom Románia területi átszervezése érdekében. Ekkor nyolc fejlesztési régióra osztották az országot, sajnálatos módon

azonban elsősorban nem a gazdasági vagy történelmi szempontokat, hanem politikai megfontolásokat követve, mindenekelött arra törekedve, hogy egyetlen régióban se kerülhessen számbeli fölénybe a magyar lakosság. Az 1998-as tagolás értelmében megalakult az Északnyugati, az Északkeleti, a Délkeleti, a Délnyugati, a Déli, a Nyugati, a Központi fejlesztési régió, amely Bukaresttel és Ilfovval egészült ki. Ezek azonban nem tekinthetők területi-közigazgatási egységeknek, önálló jogi személyiséggel sem rendelkeznek, legfőbb rendeltetésük az lett volna, hogy bevonzzák és elosszák az európai uniós fejlesztési pénzalapokat – ám ennek a feladatuknak sem tettek eleget, ugyanis túl nagyoknak bizonyultak az uniós pénzek hatékony megpályázásához, túlságosan is vegyes összetételűek voltak ahhoz, hogy megfelelő fejlesztési stratégiát dolgozhasanak ki számukra. Mindemellett a régiók támogatási rendszere eddig nagyrészt preferenciális alapokon állott, a székelyföldi megyék pedig

ráadásul azért is hátrányos helyzetbe kerültek, mert a velük egy régióba besorolt, jelentősen fejlettebb Brassó megye miatt a közös régió kevesebb pénzt kapott.

Ráadásul a politikai szempontok alapján létrehozott régiók bővelkedtek a – szubjektív – furcsaságokban is. Nem egy esetben hagyományos történelmi régiókat szakítottak ketté, a felosztás gyakorlatilag az 1989 előtti kommunista államhatalom deklarált homogenizációs politikáját folytatták tovább. A szub-kárpáti térségben fekvő Vrancea megye például azonos régióba került a tengerparti Konstanca megyével; a fejlett Prahova megyét pedig „egybemosták” az elmaradt Teleorman megyével. A régiókat megállapító politikákat az sem zavarta, hogy Hunyad megye inkább a más régióba besorolt Fehér megyéhez kötődik, emellett pedig természetes határok – hegyek – választják el a Bánáságtól, amellyel viszont azonos régióba került, ahogyan az Hargita és Fehér megye esetében is történt, jóllehet e két térségnek jóformán semmilyen közös vonása nincs.

RMDSZ: a reális változat

Az RMDSZ már 2009-ben előterjesztette saját javaslatát, amelynek értelmében a jelenlegi nyolc régió helyett tizenhatot hoznának létre. Ezek kisebbek lennének ugyan, de hatékonyabban képviselnék a gazdasági érdekeket, a kulturális hagyományokat és az etnikai sajátosságokat, így a mostaniaknál versenyképesebbek is lennének. A romániai magyarság képviselői szerve elképzelésének megfelelően az újonnan létrehozandó fejlesztési régióknak meghatározott identitással kell rendelkezniük, nem zárva ki annak lehetőségét, hogy a jövőben önálló közigazgatási egységekké váljanak. Ennek a koncepciónak megfelelően gyakorlatilag autonóm régiók hálózatát kell kialakítani, ami a fenn tartható fejlődés alapvető követelménye. Az RMDSZ fokozott hangsúlyt fektet az önálló székelyföldi régió megteremtésére.

A romániai magyarság képviselői szerve által kidolgozott elképzelés értelmében a 16 régiót öt fejlesztési makrorégióba csoportosítá-

nák. Az elsőbe a Botoşani–Suceava, a Bacău–Iasi–Neamţ–Vaslui, a Brăila–Buzău–Galac–Vrancea régió tartozna. A másodikikat a Konstanca–Tulcea, a Călăraşi–Ialomiţa–Ilfov, a Giurgiu–Teleorman, a Dolj–Mehedinţi–Olt régió, valamint Bukarest alkotná. Gorj–Vâlcea, Argeş–Dâmboviţa–Prahova régió a harmadik makrorégióba kerülne, Arad–Krássó–Szörény–Temes–Hunyad és Székesfehérvár–Brassó régióból tevődne össze a negyedik makrorégió, a Kovászna–Hargita–Maros, Beszterce–Naszód–Kolozs–Máramaros és Bihar–Szilágy–Szatmár régió pedig az ötödik makrorégióba tömörülne.

Ezek a régiók, amellett, hogy figyelembe veszik az adott térségek gazdasági kohézióját, egyben messzemenően tiszteletben tartják a kulturális, földrajzi és etnikai összetartozást is. A román honatyáknak már csak hagyományos magyarellenességükett Erdély-féltésüket kellene leküzdödniük ahhoz, hogy létrehozzák a minden szempontból megfelelő és üdvözlendő fejlesztési régiókat. ◀

Lap-top

aA hétvége címe. Hosszú út a megyéktől a régiókig, *Adevărul*

Magyarzat. Az átfogó összeállításból megtudjuk, hogy a Romániában jelenleg létező nyolc fejlesztési régió (szóljon, aki ismeri őket, elhelyezkedésüket, nevüket és összetételüket) nem működik – s valóban, jóformán ez az egyetlen dolog, amit tudunk róluk. Ezzel szemben „Traian Băsescu 2012-ig az ország régiókra történő újrafelosztását javasolja, bár a megyék megszüntetése alkotmánymódosítást feltételez”. Nem az első és reméljük nem az utolsó korrekt viszonyulása az államfőnek egy rendkívül fontos kérdéshez – ide soroljuk minapi kijelentését is, amely szerint ő régen megszavazta volna a kisebbségi törvényt, és nem érti, hogy ez (már-mint a jogszabály megszavazása) miért nem történt meg már jóideje. Egészséges hozzáállás, ráadásul ihletet adhat a nagyobbik kormánypártnak. És éppen mivel ilyen rendesen viszonyul e kérdésekhez, meg nehegyez az elnök emlékeztetése krónikussá váljék, ajánljuk, hogy tegye fel a tisztázó kérdéseket a PDL vezető tagjainak, mondjuk Monica Macovei alelnöknek, volt igazságügyi miniszternek.

Mori, turi! Bukaresti egyetemi szociológusok kérdőívek alapján (persze, úgy könnyű) kimutatták, hogy a főváros lakosságának negyven százaléka támogatná a halálbüntetés bevezetését, ha erről megkérdeznék. (Ezzel szemben ötvenhét százalék ellenzi. A fontos az, emeli ki az *Evenimentul zilei*, hogy ez az arány nő, „különösen a szélsőségesen súlyos agresszivitás eseteinek gyakori sajtójelentése miatt”. Ugyanakkor egyre több megkérdezett véli úgy, hogy meg kellene szüntetni a politikai pártokat, a parlamentet meg az államelnöki hivatalt. (Ami szintén ostobaság, és ugyancsak a delikvensnek túlzott médiajelenléte miatt van.)

A nap álhíre. Az elnök volt tanácsadója és házi jósa, Sebastian Lăzăroiu szerint semmi összefüggés nincs a szenátusi kormánytöbbség elvesztése és a schengeni átvétel bezárása között.

Minden napra egy mondás

„Ha fele olyan humoros lennél, mint amilyennek gondolod magad, fiacskám, akkor kétszer olyan humoros lennél, mint amilyen vagy.”
Cassandra Clare

A stréber



Horváth István

Volt ígéreteik

Székely Kálmán úr, a magyar politikai élet Neukomja, eljátszotta immár kis játékait. A hipnózis nehéz álmából ébredni kezd a magyar közvélemény, s a miniszterelnök úr be fogja ide s tova látni, hogy a rátóti tehéngazdálkodás elvei nem válnak be a miniszterelnöki székben.

Nem titkoljuk, hogy annak idején mi is tápláltunk reményeket a miniszterelnök úr szép ígéretei felől, de ugyancsak mi voltunk azok, kiknek nagyon hamar be kellett látnunk, hogy a Székely-éra nem egy jobb korszakot jelent, s a nagyhangú ígérek csak ígérek maradnak. Székely Kálmán a legnagyobb mértékben nélkülözi az igazi államférfi tulajdonait. Ő, aki büszkén hirdette magát a Deák Ferenc elvei letéteményesének, éppen olyan messze esett a minden hibája dacára is tiszteletreméltó Deák Ferenc től, akár a korrupció atyamestere, Tisza Kálmán vagy a korlátolt eszű volt főispán-miniszterelnök. Deák Ferencben is erős volt a megalkuvási készség, de ellensúlyozta erős magyar egyénisége s a politikai morál iránti érzéke. Székely Kálmán paktummal került a miniszterelnöki székbe, beváltatlan ígérekkel vezette félre a közvéleményt, egyéni érdekek kielégítésével némitotta el az ellenőrzés kritikáját. (...) Példa nélkül való eset, hogy egy miniszterelnök ennyi ideig sütkérezzék a népszerűség fényében, anélkül, hogy erre legkevésbé is méltónak mutatta volna magát. Pártja megnövekedett a húsosfazék varázsától, a diadalmas ellenzék pedig paktumba göngyölt a győzelmi pálmát, s hódolattal tette le a miniszterelnök úr lábai elé.

Ady Endre: Rátót államférfia, Debreczen, 1899. augusztus 14.

SZELLEMIKÉZÉS

A székely viasz

Két nagyobb szabású tanácskozás is foglalkozott az elmúlt hét végén a Székelyfölddel. Marosvásárhelyen megalakult a Székelyföldi Regionális Önkormányzati Tanács, Csíksomlyón pedig újabb megbeszélést szerveztek a Székelyföld gazdasági fejlesztéséről. Míg az első rendezvényt akár az RMDSZ belügyének is lehetne tekinteni, hiszen a szervezet legutóbbi, nagyváradi kongresszusa tette lehetővé a regionális önkormányzati testületek megalakítását, addig a gazdasági eszmecsere nem csupán az RMDSZ, hanem az MPP és az EMNT holdudvarához tartozó szakértők, valamint magyarországi gazdasági szakemberek és a magyar kormány nemzeti gazdasági szemléletének a kidolgozásával megbízott tisztségviselők is körvonalazták a maguk nézetét.

A RÖK természetesen nem lehetett politikamentes és sok szó esett a jövő esztendei önkormányzati választásokról is. Kelemen Hunor RMDSZ elnök nem véletlenül hívta fel a je-



Székely Ferenc

lenlevő tanácsosok figyelmét arra, hogy itt nagyon jól kell teljesíteni és be kell bizonyítani, hogy az önkormányzati vezetők az elmúlt négy évben eredményesek voltak, jobba tették a közösségek életét, minden eszközzel felhasználták, amit a bukaresti kormányzat RMDSZ-es tagjai biztosítani tudtak a válság időszakában. Az igazság az, hogy Székelyföld számos településen az önkormányzati vezetők az elmúlt négy vagy éppen nyolc esztendőben is bizonyítottak, hiszen aki nyitott szemmel figyeli a községeket, falvakat, az rájön arra, hogy különösképpen az infrastruktúra terén jelentősek a változások, nagyon sok helyen van már ivóvíz- és földgázhálózat, imitt-amott a csatornázás is megjelent, a sokféle mostanig ismeretlen személtelődés legnagyobb részét most már falvakon is szerződésekkal biztosított, aminek megvan a maga környezetkímélő hatása. Történtek előrelépések az útjavítások, -felújítások tekintetében is, noha nem éppen a kívánt ütemben és mértékben. A legtöbb helyen a községi-, falusi középületek, iskolák megújultak, a

tornaterem-program is számos községközpontba eljutott, a székelyföldi városok pedig szinte kivétel nélkül rendezettebbé váltak, és ez a megállapítás még akkor is igaz, ha leginkább a városközpontokat érinti. Ezeknek az átalakulásoknak a hátterében azonban legnagyobb részt központi költségvetési pénzek állnak. Azok a közcélokra felhasználható jövedelmek, amelyeket a székelyföldi gazdasági élet termel, még mindig igen szerények, és ez bizony érződik a térség lakosainak mindennapjaiban. Annak a ténynek, hogy Romániában továbbra is az úgynevezett tömbmagyar megyékben a legalacsonyabb a nettó átlagjövedelem, hatása van az életszínvonalra, különösképpen ha figyelembe vesszük azt is, hogy még ezeket az értékeket is csupán néhány jobban kereső, de meglehetősen szűk foglalkoztatási csoport segítségével sikerül elérni. Ilyen összefüggésben jogos minden olyan tanácskozás, amely a Székelyföld gazdasági életének élénkítését célozza, egyetlen megjegyzéssel: ne találatson fel újra a székely viasz! Az elmúlt két

A magasztalt turisztika Hargita megyében az össz gazdasági forgalom alig egy százalékát tette ki.

A pötty szépségfoltjai

A fogyasztó egészségének védelme céljából három színű pöttyökkel látna el az élelmiszerek csomagolóanyagait egy demokrata liberális honatyá, mintegy cáfolva ezzel a közhiedelmet, miszerint a fő kormánypártiak kétszínűek: miközben a lakosság érdekéről papolnak, valójában csupán egyetlen szín, a narancsvörös – azaz pártjuk – érdekeit tartják szem előtt. A honatyá elképzelésének megfelelően ezentúl az egészségre egyáltalán nem ártalmas termékek zöld, a közepesen veszélyesek narancssárga, a kifejezetten károsak pedig piros pöttyöt kapnának. Ha a javaslatból törvény lesz, akkor jó lesz minél több piros színű festéket beszerezni – a zölddel viszont jócskán lehet majd takarékoskodni. Élelmiszeripari szakemberek állítják ugyanis, hogy csaknem minden romániai ételmen piros pöttyök fognak majd díszelni.

Persze ezen el lehetne még vitatkozni, hazai gyártók nyilván hevesen cáfolnák az állítást, azt viszont mindenképpen meg kellene kérdezni, hogy miként kerülhetnek az üzletek polcaira olyan termékek, amelyekről tudni lehet, hogy kifejezetten egészségkárosítóak. A színező, ízfokozó, tartósító stb. adalékanyagok listáját ugyanis az egészségügyi minisztériumnak kell jóváhagynia – jóhiszemű embernek pedig olyasmi meg sem fordul a fejében, hogy a tárca engedélyezné köztudottan ártalmas anyagok felhasználását.

Ágazatbeli szakszervezeti vezetők a pöttyözést több szempontból is kivitelezhetetlennek tartják. Egyrészt Romániában nincs hivatalos kimutatás arról, hogy melyek a „jó”, illetve a „rossz” adalékanyagok. Másrészt az import-élelmiszereket nem lehetne pöttyökkel ellátni, így az intézkedés hátrányos helyzetbe hozná a hazai termelőt. Ez pedig számos vállalat bezárásához, azaz növekvő munkanélküliséghez vezetne.

Am az is igaz, hogy végső soron az intézkedésnek gyakorlati haszna is lenne. Az átlagfogyasztó számára a zöld pötty amolyan riasztócsengőként működne; figyelmeztetné: egészséges, azaz méregdrága áruval van szó. Mert piros pötty ide, narancssárga pötty oda, a kisember, a kisnyugdíjas amúgy sem a zöldpöttyes lazacfilét, cápauszonyt, marhabélszint, téliszalámit, ökoterméket vásárolná meg, hanem az olcsó – vagyis az egészségre ártalmas – szójaszószt, zsíros szalon-



Bogdán Tibor

nát, kitudjambiből darált húst tenné kosarába. Változás legfeljebb csak annyiban állna be a kezdeményezés nyomán, hogy vezető demokrata liberális pártunk és (párt)államunk megszemenő gondoskodásának köszönhetően, az áttekinthetőség jelszavának jegyében a jövőben már hivatalosan is tudná, hogy mérgező terméket fogyaszt.

évtizedben ugyanis számos – vagy számtalan – olyan tanácskozást tartottak, amelyen megállapították, hogy a székelyföldi kitérési pontok csakis a turisztika és ezen belül a fürdőgyógyászat, az erdőgazdálkodás és a faipar, a mezőgazdasági biotermelés, a házi- és kézműves ipar lehet, mivel az infrastruktúra hiánya miatt a külföldi tőkebefektetés elkerüli ezt a térséget. Csakhogy a tavalyi mutatók szerint az olyan magasztalt és meglehetősen látványos mediavisszhangnak örvendő turisztika Hargita megyében az össz gazdasági forgalom alig egy százalékát tette ki. A gazdasági élet alapmutatói pedig az egyik vállalkozásszervező szakember szerint nem lépik túl egy közepes németországi cég hasonló adatait.

A csíksomlyói tanácskozáson néhányan a megoldást valamiféle magyar nemzeti hitelrendszer kialakításában és ennek alapján a vállalkozói kedv ösztönzésében látják, mások az európai pályázati pénzeket szeretnék nagyobb arányban idevonzani. Annyi bizonyos: a székelyföldi természeti környezet továbbra is csodálatos, de a modernizáció az ország más, magyarok is lakta térségeiben jóval gyorsabb.

Röviden

A klasszikus bohémek

Bohémia – A két világháború közötti fiatal kolozsvári művészet címmel nyílik ma kiállítás a kolozsvári Quadro Galériában. A tárlat elsőként mutatja be a két világháború közötti kolozsvári művészetet: annak a nemzedéknek a műveit – tanáraik alkotásával együtt –, akik Kolozsvárra hozták a modern művészet vívmányait. Számos munkát nyolcvan év óta először állítanak ki, jelentős hazai és külföldi magángyűjteményekből kölcsönözve.

Elkezdődött a TESZT

Megnyitották tegnap a temesvári Csiky Gergely Állami Magyar Színház idei Eurorégiós Színházi Találkozóját, a TESZT-et. A többéves hagyománnyal rendelkező esemény május 27-ig különleges előadásokkal, képzőművészeti kiállítással, koncertekkel, valamint hangulatos beszélgetésekkel várja az érdeklődőket. „Az idén rendhagyó módon nemcsak az előadások után, hanem azokat megelőzően is beszélgetésre várja a közönséget. Minden produkció előtt fél órával az előcsarnokban kívánjuk ráhangolni a tisztelt publikumot a soron következő előadásra” – tudtuk meg a szervezőktől.

Itthon az időkapszula

Totka László

► Az *Új templom – régi oltár* című rendezvény keretében tegnap délután ünnepélyesen átadták a Szigligeti Színháznak a budapesti Országos Széchényi Könyvtárban restaurált 110 éves dokumentumokat. Az eseményen jelen volt Kelemen Hunor művelődésügyi miniszter is. Az idei Festum Varadinumon ugyanakkor első alkalommal osztottak díjat azoknak a közéleti személyiségeknek, akik a legtöbbet tettek a partiumi magyarság fejlődéséért. A gálaműsort lapzártánk után tartották.

A fesztivál utolsó napján a hagyomány szerint ünnepi misét tartottak a római katolikus bazilikában, majd körmenet kezdődött.

Nyolc napon át 56 rendezvény várta az érdeklődőket az „Önálló magyar kultúrát! Teljes körű anyanyelvi oktatást! Önálló magyar színházat! Erőteltjes civil szerveződést!” mottóval szervezett fesztiválon. Volt fotó- és festménykiállítás, könyvbemutató, klasszikus hangverseny, hagyományörző mesterségek találkozója, színházi bemutató, iskola- és különböző témákról szervezett konferenciák, vetélkedők és számos k



Boka László, az Országos Széchényi Könyvtár igazgatója adta át a restaurált iratokat

A szerző felvétele

program. A huszadik kiadásához érkezett rendezvénysorozaton bemutatták a Festum 2003–2010 közötti időszakát átfogó Varadinum-émlékkönyvet. A Szigligeti Társulat pedig miniévadot szervezett a fesztivál ideje alatt, minden este egy-egy előadást láthatott a színházkedvelő közönség, a Nagyváradi Állami Filharmonia pedig Bartók Béla-émlékettel várta a komolyzene kedvelőit. Pénteken a *Költészet és politika* című rendezvényen Lakatos Péter parlamenti képviselő beszélgetett Markó Béla miniszterelnök-helyettesel a nagyváradi városháza dísztermében. Lakatos a költészetéről, közéleti témákról, politikáról, kormányzati szerepvállalásról, reformokról, majd az RMDSZ és a magyarországi kormányviszonyáról kérdezte Markót. A találkozó végén Meleg Vilmos színművész Markó Béla verseiből olvasott fel.

A fiatalok körében népszerű Besh o drom magyarországi együttes koncertje technikai okok miatt öszre-

halasztódott. A kovásznai születésű, 1979-ben elhunyt Ignác Rózsa író, színész, újságíró, műfordító hagyatékát bemutató vándorkiállítást nyitották meg a Varadinumon, melynek anyagát a budapesti Országos Színháztörténeti Múzeum és a kovásznai Ignác Rózsa Emlékház gyűjteményéből kölcsönözték. Megtekinthető volt továbbá Csongrádi Márta debreceni, Soros-díjas fotóművész kiállítása, valamint Csorba István Kadosa festőművész tárlata is. ◀

„Tiltott” darab Cotroceni-ben

Hírösszefoglaló

► Traian Băsescu államelnök meghívta a bukaresti Odiseu társulatot, mutassák be a Cotroceni-palota dísztermében a *Blonda, chiorul și piticul* (A szőke, a kancsi és a törpe) című előadásukat. A meghívás előzményeihez tartozik, hogy a társulat nem tarthatta meg a darab május 14-re tervezett bemutatóját a bukaresti Dalles teremben. A bemutatót megelőző este ugyanis az intézmény igazgatója, Iustina Cornel azt mondta Ștefan Lupunak, a darab író-rendezőjének, ha nem változtatja meg a darab címét, nem engedélyezi az előadást. Az igazgató állítólag azzal indokolta kijelentését, hogy a cím erősen „át-hallásos”. A sajtónak nyilatkozva azonban Iustina Cornel tagadta a cenzúra vádját. Azt mondta, a bemutatót azért nem engedélyezte, mert a darab vulgáris volt. „Ha valóban a címe zavart volna, nem hagyom, hogy két héten keresztül plakáton hirdessék” – jelentette ki. Az államfő bevallotta azért hívta meg az előadást a Cotroceni-palotába, hogy elhárítsa azt a vádat, miszerint köze volna a darab letiltásához. „Romániában teljes szólásszabadság van” – olvasható az elnöki közleményben. ◀

Megújuló erdélyi kastélyok?

Sipos M. Zoltán

► Az erdélyi kastélyok nemcsak a múltra emlékeztetnek, hanem eredményesen bekapcsolhatók a hazai gazdaság fejlesztésébe is, állapították meg civil szervezetek és műemlékvédelmi egyesületek képviselői a hétvégén a Kolozsvári Bonchidán, ahol *Erdély 2015* címmel szervezett egy napos kastélyfejlesztési konferenciát a Pont Csoport.

„Az erdélyi kastélyok igen fontos gazdasági húzóerőt képeznek és képezhet-

nek, főleg a turizmus terén. Ehhez azonban szükséges, hogy kellő figyelmet szenteljünk ezeknek a többnyire lelakott vagy romos állapotban levő épületeknek a helyreállítására. A mai alkalom arra ad jó esélyt, hogy az ezzel foglalkozó szakemberek és civil egyesületek egymásra találjanak, megosszák egymással tapasztalataikat. Az itt jelen levő Transylvania Trust Alapítvány jó példa arra, hogy hogyan lehet anyagi forrásokat mozgósítani ezen műemlékek feljavítására” – nyilatkozta Farkas

András, a Pont Csoport elnöke. Mint elmondta, egy sor uniós pályázatot lehet lehívni ilyen célokra, de érdemes odafigyelni az adakozó kedvű vállalkozókra is, akik adott esetben szép összegekkel támogathatják a kastélyok restaurálását.

Szilágyi Mátyás, Magyarország kolozsvári főkonzulja szerint az erdélyi kastélyok, műemlékek esetében a kulturális érdekek találkoznak a gazdasági érdekekkel. „Szimbólumértékű, hogy a mai konferenciát nem egy műemlékvédelmi egyesület, hanem egy pályázati-figyelő csoport szervezte meg. A kastélyok restaurálásában a magyar állam is szerepet kíván vállalni, ezzel is hosszú idők tartozásait róva le az erdélyi magyarsággal szemben” – jelentette ki a főkonzul.

„Nemcsak nagy összegekkel lehet látványos eredményeket elérni a kastélyok restaurálása és működtetése terén. Az olaszteleki Dániel-kastély esetében kisebb összegekből restauráltuk az épületet lelkes fiatalok bevonásával. Minden évben kulturális programokat szervezünk a kastély területén, amelyekkel az élményturizmust kívánjuk meghonosítani az erdővidéki kastély környékén” – mondta el bemutatójában Rácz Lilla, a Daniel Kastély Egyesület munkatársa. ◀



Rácz Lilla, a Daniel Kastély Egyesület munkatársa

A szerző felvétele

UNESCO-díj Korondra

Hírösszefoglaló

► Nagyszabású ünnepi rendezvényre gyűltek össze Székelyföld számtalan településéről szombaton Korondon. Páll Ágoston fazekasmester az UNESCO által alapított Élő Szellemi Örökség díjat vette át Kelemen Hunor RMDSZ-elnöktől, kulturális és örökségvédelmi minisztertől. A díjat első alkalommal adták át Romániában.

Kelemen Hunor méltatta Páll Ágoston munkásságát, eredményeit. „Olyan alkalom ez, amely nemcsak a korondiak, nemcsak a szé-

kelyföldiek és nemcsak Páll Ágoston életében jelentős esemény, hanem az erdélyi magyar közösség számára is kiemelten fontos. Azt jelzi, hogy értékeink vannak, amelyek nemzetközi elismerésnek és hírnévnek örvendenek. Ez a díj nemcsak Páll Ágoston munkásságát ismeri el, hanem a korondi fazekasmesterség több száz éves múltját is” – mondta el ünnepi beszédében Kelemen Hunor.

Katona Mihály, korondi polgármester a helyi önkormányzat nevében köszöntötte mindenki Guszti bácsiját, kiemelve, hogy a korondiak

identitástudata összefonódott a fazekasmesterséggel, ugyanakkor megköszönte a Romániai Magyar Népművészeti Szövetségnek, hogy javasolta a díj elnyerésére Páll Ágostont.

Az ünnepi eseményen több előadást is meghallgattak az érdeklődők, lehetőség volt a Páll Ágoston munkáiból rendezett kiállítás megtekintésére, majd Tótszegi Tekla, a Szellemi Örökségvédelmi Bizottság tagja mondott laudációt. Kelemen Hunor a méltatást követően átadta Páll Ágostonnak az Élő Szellemi Örökség díjat jelképező díszoklevelet. ◀

HIRDETÉS

2011.JÚNIUS 2-5. • MÁTYÁS SZÜLŐHÁZA ELŐTTI TÉR



KOLOZSVÁRI ÜNNEPI
KÖNYVHÉT
Egy korty könyv.



1941-2011: A magyar könyvek ünnepe 70 év után ismét Erdélyben
Öt helyszínen előadások, bemutatók, dedikálások, változatos kulturális és szórakoztató műsorok. További információk itt:

Médiapartner: új magyar szó www.unnepikonyvhét.ro

Feltámadnak a rögzített radarok

Munkatársainktól

► Hamarosan újra rögzített sebességmérőkkel ellenőrzik a hatóságok a közutak biztonságát. Ezt a napokban jelentette be Lucian Diniță országos rendőrpáncsnok, két évvel azután, hogy a rendőrség maga kényszerült leállítani ezeket a radaroknak a használatát. Mint ismert, az akkori készülékeket egy kolozsvári cég helyezte üzembe a helyi önkormányzatokkal kötött szerződés alapján, ám a Közbeszerzések Felügyelő Országos Hatóság (ANRMAP) megállapította, a közbeszerzés módja nem felelt meg az érvényben lévő jogszabályoknak. Emellett a közúti felügyelet is úgy ítélte meg, hogy az önkormányzatok által megvásárolt műszerek többsége technikailag sem felelt meg az előírásoknak.

A rögzített radarok letiltását az érintett önkormányzatok bíróságon támadták meg, ám az ANRMAP döntését az esetek többségében a bíróság jogszerűnek ítélte meg. Kivételt néhány település képez: Maros megyében Maroskeresztúron, Balavásáron és Erdőszentgyörgyön is jogszerű a mérőműszer működtetése, ám a rendőrség továbbra sem adta meg az engedélyt az üzemeltetésükre.

Az országos rendőrpáncsnok tájékoztatása a bel-



Bevetésre készen. A rögzített sebességmérők jogi helyzete egyelőre tisztázatlan

Fotó: ÚMSZ/archív

ügyminisztérium a helyi önkormányzatok bevonásával jelenleg a rögzített sebességmérők elhelyezése jogi háttérének előkészítésén dolgozik annak érdekében, hogy ne forduljanak elő a két évvel ezelőtti meglepetések. Lucian Diniță elmondta, addig is közúti razziaikkal és mozgó radarokkal próbálnak gátat vetni az autósok száguldásának. Hasonló akció történt a hét végén országsszerte: Hargita, Bákó, Neamț, Szeben és Vaslui

megyékben összehangolt akció keretében buktatták le a gyorshajtókat.

Nem import a gyorshajítás

Kolozsváron riasztóan gyakori, hogy az autósok túl gyorsan közlekednek, ezért folyamatos az ellenőrzés, és a következő időszakban további szigorítás várható – tudtuk meg Gina Ioana Poptól, a Kolozs Megyei Rendőr-főkapitányság

szóvivőjétől. „Egyre több a fiatal gyorshajtó, és a nyári szezonban sajnos csak romlik a közlekedési morál. Sokszor számunkra is hihetetlen kihágásokat tapasztaltak a forgalmat ellenőrző kollégák: nem ritka, hogy Kolozsvár belvárosi utcáin óránkénti 105-110 kilométeres sebességgel haladnak át a felelőtlenül közlekedők” – tájékoztatott a szóvivő. Hozzátette, naponta több ezer lej bírságot rónak ki a megyében gyorshajtás-

ért, és a véteksek jogosítványát is bevonják. Kolozsváron a Magyarfenes felé vezető út, valamint a Dorobanților és a Tordai út a legveszélyesebb, itt gyorsítanak fel leginkább a türelmetlenül áthaladók. Nem jó a helyzet a frissen átadott autópályán sem: itt naponta ellenőrzés folyik, és a gyakori kihágások miatt folyamatosan bírságnak a rendőrök. Gina Ioana Pop hangsúlyozza: nem „importáru” a gyorshajítás, többnyire a helyiek azok, akik fittyet hánynak a korlátozásra, a megye területén áthaladó külföldiek sokkal fegyelmezettebben és felelősségteljesebben közlekednek, ráadásul az autópályához nem szokott autósok azt gondolják, hogy a sztrádan mindent szabad.

Ellenőrzik az ellenőrt

Kovácsna megye területén a közlekedést úgynevezett „mozgó”, rendőrségi autókba telepített mérőkkel figyelik – mondta el lapunk érdeklődésére Buzsi Andrea. A rendőrségi szóvivő szerint a rögzített radarok nélkül is bíznak a közlekedésbiztonság javulásában, a gyorshajító ellen minden eddiginél hatékonyabb technológiát vetnek be. A Kovácsna megyei közlekedésrendészet tavaly nyolc új, úgynevezett

„szuperradarral” felszerelt rendőrségi autót kapott, ezekből a megye mind az öt városába juttattak egyet-egyét, a többi hármat a forgalmasabb országutakon használják a négy másik, régi típusú radarkészülékkel együtt. Az új radarkészülékek előnye, hogy a rendőrségi autók közben is mindkét irányban tudja követni a forgalmat. Ráadásul az eddig használt műszerekkel ellentétben ezeket a készülékeket már nem érzékelik a radardetektorok. A rendőrségi autókba szerelt sebességmérők automatikusan bekapcsolnak, ha a megengedettnél magasabb sebességgel halad el mellettük egy jármű. Csak közvetve kapcsolódik a közlekedésbiztonsághoz, hogy nemcsak a civil autósokat, de a közutakat ellenőrző rendőröket is ellenőrzik. Ezek a készülékek ugyanis rögzítik a közúti eljárások hanganyagát, így a korrupciókísérleteknek is nyoma marad, nem éri meg „alkudozni” a rendőrral.

A tapasztalatok szerint a Kőkös-Kézdivásárhely közti 11-es országút a legbalesetveszélyesebb Kovácsna megyében. A balesetet kiváltó okok között itt is kiemelkedő helyen van a gyorshajítás, az útviszonyoknak nem megfelelő közlekedés és az elsőbbségadás elmulasztása. ◀

Ínyenc kolbászparádé

Kovács Zsolt

► „Kolbászból volt a kerítés” hétvégén Sepsiszentgyörgyön, ahol kilencedik alkalommal szervezték meg a Háromszéki Kolbászparádét. A kulináris vetélkedőre bevezetett 55 csapat között egy kilométernyi kolbászt töltött meg. A háromszékiek mellett békéscsabai, bogácsi, kunágotai és egy vegyes – bukaresztiekből és iași-iakból – álló csapat mérte össze gasztronómiai tudását. A sportcsarnokban zajló rendezvény célja a helyi gasztronómia és a gasztroturizmus népszerűsítése volt. A csapatok tíz kilo-

gramm sertéshúst kaptak, ezt kellett saját kézi szerszámokkal megdarálniuk, fűszerezniük. A zsűri pontozta a csapat öltöztetését, a szervezést, az asztaldíszítést, a kolbásztöltés folyamatát, a kész termék ízét, állagát és küllemét is. A kolbászparádé révén 15 új háromszéki taggal bővült a Szabadtúzi Lovagrend Erdélyi Kapitánysága is, mondta Vajda Lajos, a szervező ASIMCOV vállalkozói szövetség igazgatója, aki hozzátette: a szabadban való főzés hívei és népszerűsítői befogadólévelet kaptak, és átvehették a rend jeleivel ellátott fekete kötényt is. ◀



Kolbászillattal csábítják a turistákat Háromszéken

A szerző felvétele

Üzleti konferencia Csíkbán

Telegdi Péter

► Szakmai konferenciát tartottak a hét végén Csíkszeredában Székelyföld gazdasági fejlesztési lehetőségeiről. A Székelyföldi Vállalkozók és Egyesületek Szövetsége (SZVESZ) által szervezett gazdasági rendezvény megnyitóján Zsigmond Barna Pál, a Magyar Köztársaság csíkszeredai főkonzulja beszédében hangsúlyozta: Székelyföldnek és az itt élő embereknek csak akkor van jövőjük, ha a régió gazdasága is fejlődik. A mintegy 150 üzletember, önkormányzati tisztviselő és közéleti személyiség részvételével a csíksomlyói kegytemplom közvetlen szomszédságában, a Hotel Salvatorban lezajlott fórum délelőtti előadásai magyarországi és romániai kormányzati, gazdasági és civil

vezetőknek biztosítottak teret a helyzetértékelésre, fejlesztési projektek, finanszírozási és együttműködési lehetőségek bemutatására. A délutáni szekcióüléseken három olyan területen szerveztek kerekasztal-beszélgetéseket, melyeken további perspektívákat magukban hordozó előrelépések történtek az elmúlt idő-



Lukács László SZVESZ-ügyvivő

A Székelyföldi Vállalkozók és Egyesületek Szövetsége

A Székelyföldi Vállalkozók és Egyesületek Szövetsége (SZVESZ) 2009. május 16-án alakult meg. Az SZVESZ – melynek megalapítását a székelyföldi vállalkozók közötti összefogás regionális szintű intézményesítésének igénye eredményezte – tagjai között szerepel Hargita, Kovácsna és Maros megyék számos nagyvállalkozója mellett a régió 3 meghatározó kis- és középvállalkozói egyesülete, a háromszéki ASIMCOV, az udvarhelyszéki UKKSZ és a gyergyószéki ARBOR Szövetség. A megalapítása óta eltelt időszakban az SZVESZ több

szakmai és karitatív eseményt szervezett, ugyanakkor partneri viszonyt alakított ki neves vállalkozói szervezetekkel: a kolozsvári Eureka Klubbal, a Szebeni Magyar Üzletemberek Társaságával, a Romániai Magyar Üzleti Egyesülettel, az UGIR 1903 országos vállalkozói szövetséggel, a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamarával, valamint a Magyar Kereskedelmi és Iparkamarával. A Szövetség partnerei Hargita Megye Tanácsa, illetve Kovácsna Megye Tanácsa, melyek már az alapítási folyamatától kezdődően támogatták tevékenységét.

Nőnek az élelmiszerárak

Hírösszefoglaló

► Mintegy 22 százalékkal kevesebb a hozama a gabonaféléknek az idén, mint a tavaly volt, az esős idő és a kései fagyok miatt jóval kevesebb gyümölcs termett – az Agrártermelők Országos

Szövetsége szerint jelentősen – akár tíz százalékkal is – nőhetnek az árak az elkövetkező időszakban. Az érdekvédelmi szervezet arra figyelmeztet, hogy a hazai agrárpolitika nincs kellőképpen felkészülve a hasonló problémákra, még min-

dig megoldatlan az agrárszektor támogatása, ezért nemcsak a termelők, de a fogyasztók is kiszolgáltatott helyzetben vannak, Románia pedig élelmiszerimportra kényszerül. Valeriu Tabără még áprilisban nyilatkozott a várható élelmiszerár-

emeléssel kapcsolatban: a tárcavezető elismerte, hogy váratlan nehézségeket hozott az idei tavasz, de úgy véli, indokolatlan a termelők félelme, mert az ország jelentős tartalékkal rendelkezik, és a meglévő tartalékok jól értékesíthetőek. ◀

Kettős tükrő

A Yale Egyetem Pszichológia Tanszékének munkatársai a *Perspectives on Psychological Science* című folyóiratban közzétett tanulmánya arról a meglepő és közfelforgató kutatási eredményről számolt be, hogy bizony a boldog emberek kevesebbet élnek, mint a szomorkás, depresszív beállítódottságúak. Indoklásaik között az a legfigyelemreméltóbb, hogy a pozitív attitűdű emberek „bevallásabbak”, és emiatt több kockázatnak teszik ki magukat, mint pesszimistább társaik – tehát a jelenlegi trend hosszú távon a boldogságkeresésnek, mint emberi viselkedésmódnak a megszűnéséhez vezethet. Nemsokára mindenki a lehető legszomorúbban fogja várni a világvégét. És most legalább van tudományosan alátámasztott okunk arra, hogy optimistán tekintsünk pesszimizmusunk következményeire. Máris készülhetnek azok a pszichológusok, amelyek majd kibicálják szárnyaló örömeikből és mély-depresszióba lökik a következő nemzedékeket.

(prier)

Online depresszió



Az internetfüggő a való életben minimalizálja a társas érintkezést és virtuális térben, chatszobákban éli mindennapjait

Minden huszonötödik tinédzser „ellenállhatatlan készletet” érez, hogy folyamatosan online legyen, és ha nem éri el a világhálót vagy megpróbál egy időre lelépni a netről, feszültté válik – derült ki egy friss pszichológiai tanulmányából.

Elvonási tünet?

A több mint 3500 Connecticut állambeli középiskolás megkérdezésével zajlott kutatás során a diákoknak több mint százötven kérdést tettek fel az egészségről, a veszélyes viselkedésről és a lobbánékony reakciókról – az internethasználatot hét kérdés vizsgálta. Három kérdés kifejezetten arra vonatkozott, hogy kiderítsék, internetfüggő-e a diák. Az ázsiai és a spanyol ajkú diákok nagyobb valószínűséggel felelték meg az internetfüggőség kritériumainak, annak ellenére, hogy a megkérdezettek többsége a fehér lakosság köréből került ki. A lányok többször válaszoltak igennel az internetfüggőséget vizsgáló kérdésekre, ám a fiúk közül többen – a megkérdezettek 17 százaléka – mondták azt, hogy több mint húsz órát töltenek a világhálón hetente. Megállapították továbbá: hogy azok a fiúk, akik e betegségben szenvednek, gyakrabban dohányoznak és használnak

drogokat. A kutatók szerint nehéz megmagyarázni az összefüggést. „Azért töltenek el annyi időt a neten, mert depressziósak, vagy azért depressziósak, mert túl sok időt fordítanak az internetre? Olyan ez, mint a tyúk meg a tojás kérdése” – mondta Elias Aboujaoude, a Stanford Egyetem kutatója.

Internetfüggőségből lelki betegség

Brit pszichológusok szerint azonban egyértelmű, hogy a sok időt internetezők körében jóval gyakoribbak a depresszióra utaló tünetek, mint a világhálót csupán alkalmasszerűen látogatók között. A Leeds-i Egyetem kutatói állításuk szerint bizonyítékot találtak arra vonatkozóan, hogy egyre több az olyan számítógép-használó,

akik körében kényszeres jelleget öltött az internetezés: az átlagos függő a való életben minimalizálja a társas érintkezések számát, és sokkal inkább a virtuális térben – chatszobákban és online-közösségekben – éli életét. A brit kutatók hangsúlyozták, hogy a világhálón való szörfölés teljes függőséghez is vezethet, s ez a mentális egészségi állapotot is negatívan befolyásolja. „Míg a többség arra használja az internetet, hogy befizesse számláit, bevásároljon, vagy barátaival tartsa a kapcsolatot, nagyon sokan vannak olyanok is, akiknek nehezebbre esik – ha egyáltalán sikerül – kordában tartani az online térben töltött időt. Ez akár odáig is kiterjedhet, hogy az internetezés a való élet mindennapjait is ellehetetleníti” – teszi hozzá Morrison. ◀

Romániában sem vetik meg az internetet

Az IRES felmérése szerint Románia lakosságának mintegy 64 százaléka használja az internetet, 71,4 százalék naponta, 24 százalék hetente többször. Két százaléka már több mint 15 éve netezik, 3 százalék 12-15 éve, 19 százalék 8-11 éve, 52 százalék 4-7 éve, és 24 százalék kevesebb mint 3 éve. A válaszadók 10,5 százaléka kevesebb mint 30 percet, 30 százaléka 30-60 percet, 34 százaléka 1-3 órát, 13 százaléka 2-5 órát, 12 százaléka pedig 5 óránál is többet tölt naponta internetezéssel. Az adatokból az is kiderül, hogy az aktív korú korosztály tölt a legkevesebb időt internetezéssel, míg a 65 évnél idősebbek közel kétharmada, a 25 évnél fiatalabbaknak pedig negyötöde naponta több mint egy órát lóg a neten. A legfurcsább adat, hogy az internetező 65 éven felüliek 23,5 százaléka naponta több mint 5 órát tölt a világhálón.

Rockenbauer-utód lesz Bayer

Hírösszefoglaló

A Nemzeti Kulturális Alap miniszteri támogatásával forgatja újra Rockenbauer Pál legendás ismeretterjesztő sorozatát, a *Másfélmillió lépés Magyarországot* Bayer Zsolt, az *Echo Tv* műsorvezetője és a *Magyar Hírlap* publicistája – írja az Alap honlapján található információkra hivatkozva az *Index.hu*. Bayer Zsolt az internetes portálnak adott nyilatkozatában hangsúlyozta: évek óta dédelgetett álma volt, hogy végigjárja azokat a helyeket, amiket 81-ben Rockenbauer Pál mutatott be az országnak, mivel „pesti gyerekként szájtáta bámultam a sorozatot, az ő hatására kezdtem el filmezni”. Az *Echo Tv*-n futó *Mélymagyar* műsorvezetője május végén indul a túrara, amelyen ígérete szerint ugyanazt az útvonalat és ugyanazokat a helységeket fogja bejárni, amiket Rockenbauer. Elmondása szerint a Magyarországon készülő,



Bayer Zsolt publicista

14 részes és a Lengyelországot bemutató 20 részes sorozatra megállapított 35 millió forintos állami támogatáson kívül az OTP-től is kapott még 8,5 millió forintos szponzori pénzt a terveire, ami nagyjából azt jelenti, hogy 21-22 millió forint jut egy-egy filmre. A szakma azonban vegyes érzelmekkel fogadta a hírt – egyrészt mivel az NKA elhalasztotta a költségvetési zárlások miatt az ismeretterjesztő filmekre kiírt pályázatokat, másrészt pedig úgy vélik, Rockenbauer Pál örökségének továbbvitelére nem Bayer Zsolt a legalkalmasabb személy. „Miért pont Bayer Zsolt, a Fidesz alapító tagja kapott miniszteri keretből támogatást a sorozatra?” – teszik fel a kérdést. ◀

Röviden

A Google vezérigazgatója az év médiaszemélyisége

Eric Schmidet, a Google vezérigazgatóját választották az év médiaszemélyiségévé a Cannes Lions reklámfesztiválon. „Eric vezetése alatt a Google megváltoztatta a világ információszerezési lehetőségeit” – kommentálták a döntést a korábbi években az év médiaszemélyisége kitüntetettjei között volt Mark Zuckerberg, a Facebook alapítója, Steve Ballmer, a Microsoft elnök-vezérigazgatója is.

Szavazógép

Maszol.ro: Bocnak maradnia kellett

Az *Új Magyar Szó* olvasói szerint kormányfői tisztségben kellett maradnia Emil Bocnak. A *maszol.ro* szavazógépén feltett legutóbbi kérdésekre (Őn szerint meg kellene-e őrizze kormányfői tisztségét Emil Boc a PDL-kongresszus után?) válaszolók kevéssel több mint hetven százaléka úgy vélte, Emil Boc a PDL-kongresszus után is meg kell őrizze kormányfői tisztségét. A Boc „menesztése” mellett szavazók aránya csak húsz százalék, míg az válaszadók nem egészen tíz százaléka nem foglalt állást a kérdésben.

E heti kérdésünk: Változtatni fog-e az ön vásárlási szokásain az élelmiszerek zöld, narancs-sárga vagy piros pöttyökkel való ellátása?

- Igen, figyelek az élelmiszerek összetevőire.
- Nem, eddig is csak az árat néztem.
- Csak részben.

ÚMSZ–Erdélyi konzultáció. Töltse ki a szelvényt, küldje el szerkesztőségünk címére és nyerjen értékes könyvcsomagot!

A. 1. Neve:

A. 2. Lakhelye (csak településnév és megye):

A. 3. Életkora:

A. 4. Utolsó iskolai végzettsége (pl. középiskola):

A. 5. Havi jövedelme (jelölje X-szel): 500 lej alatt 500-1000 1000-1500 1500-2000 2000-2500 2500 fölött

A. 6. Neme: Férfi Nő (jelölje X-szel)

B. 1. Általában honnan vásárol?

B. 2. Van autója?

B. 3. Van mobiltelefonja?

B. 4. Előfizetése van, vagy feltöltőkártyája?

B. 5. Melyik szolgáltatónál van?

B. 6. Jelölje az 1-es, 2-es és 3-as számokkal (1-gyel azt, amire a legtöbbet költ, 3-mal azt, amire a legkevesebbet) azt a három dolgot az alábbiak közül, amelyekre a legtöbbet költ:

Élelmiszer ruházat ital cigaretta közkölttség hiteltörlesztés telefon építkezés édesség szórakozás (pl. étterem) kirándulás autófenntartás egyéb (írja be, mi az)

B. 7. Vett fel banki kölcsönt?

B. 8. Milyen célból vett fel kölcsönt? (jelölje X-szel)

lakásvásárlás lakásfelújítás telekvásárlás építkezés üzleti beruházás autó egyéb (írja be, mi az)

B. 9. Van lakásbiztosítás...

B. 10. Van gépjármű casco biztosítás...

B. 11. Milyen területen dolgozik? (jelölje X-szel)

Mezőgazdaság ipar építkezés kereskedelem szálloda/étterem szállítás és telekommunikáció pénzügyi közvetítés ingatlankereskedés tanügy egészségügy munkanélküli egyéb (írja be, mi az)

C. 1. Vásárol helyi újságot?

C. 2. Milyen gyakorisággal vásárol helyi újságot? (jelölje X-szel)

naponta néha hetente

C. 3. Mit olvas ebben leginkább? (jelölje X-szel)

híreket különböző információkat szórakoztató cikkeket

apórhírdetést riportokat, ankétokat

C. 4. Melyik helyi újságot olvassa?

C. 5. Melyik az Ön legfontosabb információforrása? (jelölje X-szel)

országos televízió helyi televízió országos rádió helyi rádió

országos sajtó helyi sajtó

D. 1. Amikor az Ön településére/megyéjére gondol, melyik cég, vállalat jut először az eszébe?

D. 2. Melyik rádióadó?

D. 3. Melyik televíziós csatorna?

D. 4. Melyik újság?

D. 5. Melyik cukrászda?

D. 6. Melyik gépkocsiszerviz?

D. 7. Melyik autóalkatrész-üzlet?

D. 8. Melyik étterem?

D. 9. Melyik vulkanizálóműhely?

D. 10. Melyik szupermarket?

D. 11. Melyik elektronikai és háztartási cikkeket forgalmazó üzlet?

D. 12. Melyik készruha-üzlet?

D. 13. Melyik gyógyszertár?

D. 14. Melyik a kedvenc bankja?

D. 15. Melyik a kedvenc biztosítója?

Megjegyzés: az Ön személyes adatait bizalmasan kezeljük!

Köszönjük figyelmét! És ne feledje: a kitöltőnek és beküldőnek jutalom jár!

Május 23., hétfő

Az év 21. hete és 143. napja, hátravan 222 nap

Ma Dezső, Vilmos és Renáta napja van.

A Dezső férfinév a latin Desideriusból származik, - ő kicsinyítőképzős változat. Jelentése: óhajtott, kívánt (gyermek).

A Vilmos a germán eredetű Wilhelm latinos Vilhelmus alakjából származik, jelentése akarát + (védő)sisak.

A Renáta a Renátusz férfinév női párja.

Holnap az **Eszter** és **Eliza** nevéket köszöntjük.

Évforduló

- 1915 – Olaszország csatlakozik az antanthoz, és hadat üzen az Osztrák-Magyar Monarchiának.
- 1949 – A Német Szövetségi Köztársaság megalakulása.
- 1969 – Megjelenik a The Who együttes *Tommy* c. albuma, az első rockopera.
- 1990 – Antall József megalakítja a rendszerváltás utáni első, demokratikusan választott magyar kormányt.

Vicc

Az apa hazamegy a putriba, ahol a gyereke lelkenedezve fogadja:
 – Apu, egy baromi jó cserét csináltam!
 – Micsodát kölsök?
 – A nagy fanyelű kést, amit adtál, elcseréltem erre a

frankó kvarcórára!
 Az apja hirtelen leakaszt a gyerekeknek egy nagy pofont, s így szól a bógó gyerekekhez:
 – És ha majd valaki szidja az anyádat, akkor megmondod neki a pontos időt?!

Recept

Gyümölcsös csirkemell
Hozzávalók: 2 db csontos csirkemell, 4 db alma, 5 db körte, reszelt sajt 5-10 dkg, 1 db zöld citrom, fűszerkeverék, szerecsendió, bors, só, pirospaprika, petrezselyem – mindezt összekeverjük előre. Két db sütőzacskó.

Elkészítése: A fűszerkeverékkel a csirkemell minden oldalát bedörzsöljük, bőre alá is teszünk. 1 reszelt körtét összekeverünk reszelt sajttal, petrezselyemmel. Ezt kanállal betöltjük a csirke bőre alá vékonyan. Utána a gyümölcsöket cikkekre aprítjuk. Egy tepsi aljába sütőpapírt teszünk, és a két sütőzacskóba berakjuk a húst és a gyümölcsöket úgy, hogy minden oldalra jusson. A csirke alá keskenyebb szeleteket rakunk. Amikor kész, rácsavarunk egy fél lime citromot, a megmaradt héjat 3 részre vágjuk, és belerakjuk a zacskóba, a húshoz közel. A zacskót lezárjuk, és betesszük a sütőbe a tepsit. 180 fokon, alsó felső sütéssel 1 órán át sütjük. Utána levágjuk a zacskó tetejét, és további 20 percig pirítjuk.

A hatos lottó nyerőszámai:
48, 49, 14, 35, 39, 28.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)
 Barátja váratlanul betoppan, különleges ajándékkal és érdekes mondanivalóval lepi meg. Felfedezi magában a pozitív tulajdonságokat, amihez gratulálunk!

BIKA (IV. 21.–V. 20.)
 Érdekes álmot lát, melynek hatására gondolkodni kezd eddigi értékrendjén. Csillaga feltölti érzélemmel, szívbéli szeretettel, amivel környezetét elbűvöli.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)
 Lehetősége kínálkozik, hogy elutazzon valahová, ahová régóta vágyik. Ragadja meg az alkalmat, ne tétovázzon!

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)
 Aki sokat beszél, az keveset mond. Tartsa ezt szem előtt, így elkerülheti azt, hogy valakinek akaratlanságát árton. Igyekezzék a közösség szabályai szerint élni.

OROSZLÁN (VII. 23.–VII. 23.)
 Partnerével és környezetével feszültebb lesz a viszonya, de Ön el sem tudja képzelni, hogy a kapcsolatai másként is alakulhatnak.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)
 Szerencsés kézzel irányítja az életét, pedig a munkahelye egén viharfelhők gyülekeznek. Változások lesznek, az ilyenkor szokásos személyi ellenségeskedéssel.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)
 Kényes helyzetben kell választania, melynek lényege, hogy a több munkát választja-e az előrelépés reményében, vagy inkább a nyugalom mellett dönt. A Mars kikényszeríti a döntést.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)
 Vállalkozásaiban szerencsés lehet. Ehhez persze az is kell, hogy ne vesszen el a részletekben. Következetessége és kitartása olykor önfelajánlásnak tűnik.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)
 Lehet, hogy a pályáján irányváltásra kényszerül. A legjobb, amit tehet, hogy igyekszik minél előbb elsajátítani az új feladatokkal járó teendőket.

BAK (XII. 22.–I. 20.)
 Sok kedves ismerőssel, barátal találkozhat a nap folyamán. Szerelmével különleges estét terveznek. Talán vacsorázni mennek vagy egy romantikus sétára.

VÍZöntő (I. 21.–II. 19.)
 A Vízöntőben a Hold, és Ön nagyon szeretne valakinek a kedvében járni. Azon töri a fejét, milyen ajándékkal szerezhetne örömet. Persze, mindig vannak remek ötletei.

HALAK (II. 20.–III. 20.)
 Rengősen tennivalója van. Mindenképpen pihenje ki a hétvégi fáradalmait, hogy újult erővel foghasson feladatait elvégzéséhez.

Ma

A következő napok időjárása

Kedd
 28°C / 23°C
 Kissé nedvesebb levegő érkezik, ezért délutáni órákban többfelé várható zápor, zivatar

Szerda
 28°C / 23°C
 Jelentős változás nem várható, nyárias, meleg időben lesz részünk délutáni záporokkal.

Jelleg

	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	27°C	14°C
Brassó	26°C	10°C
Bukarest	25°C	15°C
Csiksztereda	22°C	10°C
Kolozsvár	28°C	12°C
Marosvásárhely	27°C	12°C
Nagyvárád	26°C	13°C
Szatmárnémeti	28°C	14°C
Temesvár	28°C	14°C

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Anticiklon alakítja időjárásunkat, ezért nagyrészt napos idő várható. A délutáni órákban azonban erősebben megnövekszik a gomolyfelhőzet, és elszórtan záporok, zivatarok kialakulhatnak erősebb szellőkkel.



***	FALUSI ÉLETERET TUKROZÓ	ÜGYVEZETŐ (RÓV.)	REFORMÁTUS (RÓV.)	ETTŐL LEJEBB	AZ ÁTMÉRŐ JELE	***	RÓZSA-JELZŐ	SPANYOL JÓVIRÁLGÁS	KÉMIAI ELEM, VEGYJELE, MG
NYARALÓHELY						... CRUISE-SZÍNESZ-DILETTÁNS ÍRO			
KÖRÜLVESZ					SZOBRASZ (GYÖRGY) KÖNNYELMŰ				
RÓMAI 50		KIS TELEPÜLÉS RÉSE SZIGETEL							
LEONARDO ... CAPRIO-SZÍNESZ			NAGYON KÖNNYŰ UTÁN-TOVÁBB-					ITTEN VANI SÖTÉTÍTŐ ABLAKON	
LOVAS TÖRÖK KATONA							KIEJTETT BETŰ BÚZAT BETAKARÍT		
ÁLLATKERT				HOSSZ-MÉRTÉK OLÍVIA BECÉZVE					
LENT LÉVŐ					ÖT ... TEA KOMLÓ-MAGOK!				
FOLYÓ SEKÉLY RÉSE						FÉM RÖVID NEVE ORVOSNÁL MONDJUK			
UTOLSÓ FIGYELMEZTETÉS									

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
 Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31. sz., I. emelet. Telefon/fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Postacím:
 Redacția „Új Magyar Szó” OP 33, CP 17, sector 1, București

Mb. felelős szerkesztő:
 Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
 Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
 Agoston Hugó

Főmunkatársak:
 Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők:
 Moldován Árpád Zsolt (Aktuális) Bogdán Tibor (Háttér) Baló Levente (Kultúra) Szakács Zsuzsanna (Gazdaság) Turós-Jakab László (Sport) Farkas István (Média) Orosz Anna (Életmód) Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasszerkesztő:
 Osváth Annamária

Tudósítók:
 Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
 Tofán Levente

Grafikus:
 Horváth István

Tördelőszerkesztők:
 Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
 Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
 Baricz István – 0788-488739 Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
 Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
 1 hónapra 15 lej,
 3 hónapra 38 lej,
 6 hónapra 75 lej,
 12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közzölje.

Lapunk megjelenését támogatja a

COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY
 Alapította az RMDSZ

Részvétnyilvántás

Együttérzünk Czibalmos Ferenc kollégánkkal édesanyja elvesztése fölött érzett fájdalmában. Őszinte részvéttel,

Az Új Magyar Szó munkaközössége

Sláger Rádió
 fm 105.9

95.5 FM SICULUS Rádió

95.1 fm Paprika Rádió
 Fülön csíp.

94.0 FM PROFÍ Rádió
 A ZENE ÁRÁD BELŐLE

MÉDIAPARTNEREK

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ
 FM 95.6
 www.radiocluj.ro

KEDD
2011. május 24.

A nap filmjei

RTL Klub, 15.20

Cézár vagyok

Cesar, a tízéves fiú szeretne az élet sűrűjében lenni, szülei azonban semmit sem kötnek az orrára. Egy nap, amikor apja két nyomozóval és egy börtönrel távozik, úgy érzi, rá hárul a család eltartása. Az iskolában is hamar híre megy, hogy apja börtönben ül, és ennek köszönhetően nagy népszerűségre tesz szert, még az igazgató is kivételezik vele.



Pro Tv, 20.30

Next - A holnap a múlté

Cris "Frank Cadillac" Johnson ismer egy trükköt, amit senki sem tud utánacsinalni: Cris képes megmondani, mi fog következni a közeljövőben, pontosabban az elkövetkezendő két percben. Eme tulajdonságára építi azt a showműsort, amivel Las Vegasban lép fel nap mint nap, ugyanakkor a jövőbelátás jól jön a kártyaasztalnál is, ha épp egy kis pénzre van szüksége.



TV2, 21.25

Gладиатор

Maximus, a hatalmas római generális a nép kedvence, és az idős uralkodó, Marcus Aurelius bizalmát is élvezi. Az összeesküvés áldozataként haldokló Marcus Aurelius öt teszi meg örökösévé hataloméhes fia, Commodus ellenében. Commodus átveszi mégis a hatalmat, és halálra ítéli Maximust: ő megmenekül, a Hispaniában élő családjára mért csapást azonban nem tudja megakadályozni.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.00 Hírek **9.40** 8 és fél **10.00** Napközben **11.00** Hírek **12.05** Élhető világ **12.30** Vendég a háznál **13.00** Déli krónika **13.40** Magánhangzó **14.05** Rádiószínház **14.30** Tanúim lesztek! **15.05** Arcvonalok **16.05** Közlelő **16.45** Zöldövezet **18.30** Krónika **19.00** Közéleti ütköző **19.15** Magánhangzó **19.30** Határok nélkül **20.25** Tetten ért szavak **20.50** Jó éjszakát! **21.04** Rádiószínház **21.30** A nap történetei **23.25** Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában **15.00** Híradó, kommentár **15.20** Magyar zenei lexikon **15.30** Aranyemberek - magyarok Bukarestben

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság **12.00** Híradás **12.30** Gazdaélet **13.05** Zenés üzenetek **14.00** Délutáni váltás, Csenedestárs **16.00** Híradás, Sport, Rádióújság **17.00** Híradás **17.15** Művelődési hírek, Jelenlét **17.55** A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás **8.00** Hírek, sport **8.10** Hangoló **9.50** Hírek, reklám **15.00** Slágeróra **16.00** Hírek, rendezvényajánló **16.15** Észbontó **17.00** Nap-óra **17.30** Népzene **17.55** Hírek, műsorismertető

DUNA TV

6.30 Gazdakör **7.00** Reggel a Dunán **10.00** Család-barát **11.00** A történelem útvesztői (ism.) **11.30** 25. szélességi fok Délre (sor.) **12.30** Kívánságkosár **15.00** Híradó **15.20** Csellengők (ism.) **15.40** Dunáról fúj a szél **15.45** Beavatás (ism.) **16.00** Fény és innováció **16.40** Virágzó Magyarország **17.00** Múlt idő '90 **17.35** Zebra **18.05** Doc Martin (sor.) **19.00** Híradó **19.35** Mese **20.00** Térkép Integrációs magazin **20.40** Kikötő - Friss **21.00** Híradó **21.10** Sport hírek **21.10** Váltó **21.20** Közbeszéd **22.00** Fotó Háber (magyar krimi, 1963) **23.40** Dunasport **23.45** Egy kis béke (dokumentumf.) **0.40** Freedom Haze (koncertf.) **1.50** Kikötő - Friss (ism.) **2.05** Labdarúgó-mérkőzés **3.45** Carlo és vendégei (ism.) **4.20** Dunáról fúj a szél

TVR 1

7.00 Reggeli híradó **9.00** Szerelmi bizonyíték (brazíl sor.) **10.00** Találkozunk a TVR-ben (ism.) **11.50** A Delta emberei **12.00** TVR 55 **12.40** A királyi ház titkai (dél-koreai sor.) (ism.) **14.00** Hírek, időjárásjelentés **14.45** Üzlet és pénzügyek **15.15** Teleshopping **15.30** Európai roma **16.00** Krónika Magyar nyelvű műsor **17.00** A megfelelő pár **18.00** Hírek **18.25** A királyi ház titkai (dél-koreai sor.) **19.45** Sport **20.00** Hírek, időjárásjelentés **21.00** Négy szem közt **22.10** Jack Hunter - Ugarit elvesztett kincse (amerikai kalandfilm), 1. rész **23.50** A megfelelő pár (ism.) **0.55** Négy szem közt (ism.) **1.55** Határok nélkül (ism.) **2.45** A Delta emberei **2.50** Kurier TV (ism.) **3.15** Sport (ism.) **3.30** Hírek (ism.)

VIASAT 3

10.00 A narancsvidek (sorozat) **11.00** Lúzer (amerikai vígjáték) **12.55** A dadas (ismétlés) **13.25** Christine kalandjai (sorozat) **13.55** Amerika csillagai **14.55** Dawson és a haverok (sorozat) **15.50** A médium (sorozat) **16.45** Gyilkos számok (sorozat) **17.40** A dadas (sorozat) **18.05** Christine kalandjai (sorozat) **18.30** CSI (ismétlés) **19.25** A nagy hálalaktás **20.25** Két pasi (sorozat) **21.25** CSI (sorozat)

m1

6.20 Hajnali gondolatok **6.23** Kárpát Expressz **6.50** Ma Reggel Benne: Híradó, sporthírek **10.00** Kékfény (ism.) **10.55** Nappali **13.01** Híradó délben **13.30** Kárpát Expressz **14.00** Átjáró (ism.) **14.30** Srpski Ekran **15.00** Unser Bildschirm **15.30** Mindentudás Egyeteme 2.0 **16.25** Tudástár 2011 **16.55** Szomszédok (magyar sorozat) **17.30** Híradó **17.40** Körzeti híradó **17.55** Teadélután **18.30** India - Álmodj utján (braz.-ind. sor.) **19.20** A királyi ház titkai (dél-kor. sor.) **20.30** Híradó este **20.55** Sport hírek **21.05** Önök kérték! Kívánságműsor **22.05** Az Este **22.40** Horthy, a kormányzó (dokumentumf.) **23.45** Szellem a palackból... (ism.) - Dr. Kalotás Zsolt **0.15** Hírek **0.20** Sport hírek **0.30** Ma Reggel (ism.) **2.15** Kalandozó

TVR 2

6.00 Biznisz óra (ism.) **7.00** Teleshopping **8.10** DP 2 Tonomat - szórakoztató műsor **10.00** Késhegyen (ism.) **11.00** Vallomások (ism.) **12.00** Hírek, Sport **12.30** Biznisz óra **13.30** Jamie konyhája **14.00** Miért ABC **14.35** Együtt Európában **15.30** Parlamenti pártok fóruma **16.00** Bűvölet (olasz sor.) **17.00** Hírek, Sport **17.30** Vallomások - szórakoztató magazin **18.30** A Sipson család (amerikai animációs sorozat) **19.00** Biznisz óra **20.00** Három királyság (kínai sorozat) **20.55** Adio **21.00** Késhegyen - informatív műsor **22.00** Hírek, időjárásjelentés **23.00** Tüfelők a nagyvárosi dzsungelben **23.35** Titkos Szolgálat - MI5 (angol thrillersor., 2002) **0.35** Három királyság (kínai sorozat) (ism.) **1.35** Vallomások (ism.)

SPORT.RO

7.00 Sport.ro Hírek **10.00** Pontos sportidő **12.00** Sport.ro Hírek (live) **13.10** Külön kiadás (live) **14.10** Pontos sportidő (live) **15.10** Külön kiadás (live) **16.00** Sport.ro Hírek (live) **16.30** Pontos sportidő (live) **18.00** Sport.ro Hírek (live) **19.05** Információk (live) **21.00** Sport.ro Hírek (live) **22.00** Apám erősebb! **23.00** Wrestling RAW, Showtime **1.00** Pontos sportidő

m2

5.05 Nyitott stúdió - Egyszólam **5.25** Rondó Kisebbségi magazin **6.20** Hajnali gondolatok **6.23** Kárpát Expressz **6.50** Ma Reggel Közéleti műsor Benne: Híradó, sporthírek **10.00** Közvetítés a parlament üléséről **17.00** Zenelánc - Devejko, devejko **17.30** Domovina **17.55** Múzeumtúra (francia dok. sor.) **18.25** Magyar pop **19.20** Átjáró **19.45** Esti mese: Merülj, Olly merülj! **20.10** Robbie, a fóka (német sorozat) **21.00** Híradó este **21.25** Sport hírek **21.30** Mindentudás Egyeteme **22.25** A Silla királyság ékköve (dél-koreai sorozat) **23.25** Záróra **0.15** India - Álmodj utján (sor.) **1.00** A királyi ház titkai (dél-koreai sor.) **2.10** Horthy, a kormányzó (dokumentumf.) **3.10** Magyar pop **4.10** Nemzet és védelem

PRO TV

5.00 20 év után (ism.) **6.00** Happy Hour - szórakoztató műsor (ism.) **7.00** Pro Tv hírek, Mi történik doktor úr? **10.00** Hurrikanvádasok (amerikai-kanadai akciófilm, 2008) **12.00** Fialat és nyugtalan (amerikai sor.) **13.00** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés **14.00** Az ismeretlen csapdjában (amerikai krimi, 2007) **16.00** Fialat és nyugtalan (amerikai sor.) **17.00** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés **17.45** Happy Hour - szórakoztató műsor **19.00** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés **20.30** Next - A holnap a múlté (amerikai sci-fi, 2007) **22.15** Az örökség (román vígjáték sorozat) **23.30** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés **0.00** A mentalista (amerikai krimisorozat) **1.00** Next - A holnap a múlté (ism.)

ACASĂ

8.30 Analia másik arca (sorozat) **10.00** Csak a szerelem (román sorozat) **12.45** Szerelem és tisztesség (sorozat) **14.15** Clase 406 (sorozat) **15.30** A család (sorozat) **16.30** Igaz történetek **17.30** Az ígéret (sorozat) **18.30** Bella Calamidades (sorozat) **19.30** Teresa (mexikói sorozat) **20.30** Szerelem és tisztesség (román sorozat) **21.30** Cassandra (venezuelai sor.) **22.30** Éjszakai történetek

RTL KLUB

7.00 Trendmánia (ism.) **7.25** Fókusz - Közszolgálati magazin (ism.) **7.55** Reggeli magazinműsor **10.05** Te vagy az életem (argentin sorozat) **11.05** Top Shop **13.00** RTL Klub Híradó **13.20** ASZTRO Show **14.30** Fél kettő **15.20** Cézár vagyok (francia vígjáték, 2003) **17.20** Mindörökké szerelem (sor.) **18.20** Ezel - Bosszú mindhalálíg (török sor.) **19.30** RTL Klub Híradó **20.05** Alekosz - Szerelem a legfőbb szinteken Alekosz menyasszonyt keres **21.15** Fókusz **21.45** Barátok közt (magyar sorozat) Utána: RTL-hírek **22.25** Vészhelyzet (amerikai sorozat) **23.25** A Grace klinika (am. drámasorozat) Utána: RTL-híradó **0.30** XXI. század - a legendák velünk élnek **1.00** Róma (angol-am. sor.) **3.00** Reflektor - Sztármagazin

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport **8.00** Jó reggelt - Razvan és Dani szórakoztató műsora **10.00** Sajtószemle Mircea Badeavval **11.00** Knight Rider (amerikai akció sorozat) **12.00** Az elveszett ereklyék fosztogatói (amerikai-francia-német kaland sorozat) **13.00** Híradó, Sport **14.00** Mr. Bean (angol vígjáték sorozat) **14.15** Mutassalak be a szüleimnek **16.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés **17.00** Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghie műsora **19.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés **17.00** Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghie műsora **19.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés **20.20** Nyerj 60 másodperc alatt - szórakoztató műsor **21.50** Vad nácisz (román dráma sorozat) **23.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés **23.45** Egy bűnös show - Dan Capatos szórakoztató műsora **1.00** Nincs tovább (amerikai krimi, 1997)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás **11.10** Én és a hercegem (amerikai-cseh vígjáték) **13.15** Amos és Andrew (am. akció-vígjáték) **15.00** Leszámolás Torontóban (kan. krimi) **16.45** Szellemharcosok (am. sci-fi akciófilm) **18.30** Hyperion - Az égiháború (amerikai akciófilm) **20.10** Piedone Egyiptomban (olasz vígjáték) **22.15** A bájkeverő (amerikai-német vígjáték) **23.55** A vér kötelez (amerikai thriller)

TV2

7.00 Babavilág (ism.) **7.25** Tények Reggel Hírmagazin **8.00** Mokka A TV2 reggeli magazinműsora **10.00** Mokka habbal **10.30** Stahl konyhája **10.55** Babapercek **11.05** Teleshop **12.35** Marina (mex.-am. sor.) (ism.) **13.35** Pinokkió (olasz-angol kalandf., 2008) 2/2. rész **15.15** EZO.TV Jósok, látók, médiumok! **16.25** Marina (mex.-am. sor.) **17.20** Edina és Joshi (talk show) **17.25** Seherezáde (török drámasorozat) **18.05** Update Konyha **18.25** Seherezáde (török drámasorozat) **19.30** Tények **20.20** Aktív **21.15** Jóban Rosszban (magyar sor.) **22.25** Gladiátor (am.-angol tört. kaladf., 2000) Közben: Kenőcsorolás **1.20** Aktív **1.30** Tények Este **2.05** EZO.TV **2.35** Történetek az elveszett birodalomból (magyar f., 2004)

PRIMA TV

7.00 Emlékek tava (német romantikus film) (ism.) **9.00** Teleshopping **9.30** Jugaru tréfái **10.00** Aki tud az nyer **11.15** Az 5 csillagos otthon **12.30** Teleshopping **13.00** Kacsamesék (rajzf. sor.) **13.30** Teleshopping **14.00** Szívek találkozása (indiai sor.) **15.00** Flash Gordon (amerikai akció sorozat) **16.00** A cseresznye a tortán **17.00** Lököttek (román vígjáték sorozat) **18.00** Hírek, Időjárásjelentés **19.00** Sport **19.30** Titkos szerelmek (román telenovella) **20.30** Hajbakapás a konyhában - reality show **22.00** Focus Monden - szórakoztató műsor **22.15** Lököttek (vígjáték sor.) **23.00** Jégvihar (amerikai katasztrófa film, 2003) **1.00** Lépeselőnyben (amerikai krimi sorozat) **3.00** Hírek, Időjárásjelentés (ism.)

KANAL D

7.30 Reggeli kávé **10.00** Menyet anyának 5 - reality show **12.30** Hírek **13.15** Légy az enyém **15.00** Teleshopping **15.15** A sors kezében (török sorozat) **16.45** Célpontban **18.45** A nap híre **19.00** Kanal-D Hírek **20.00** Célpontban **20.30** Szerelem és büntetés (török sorozat) **22.30** A szülő pénzén - reality show **0.00** Farkasok völgye (török sorozat) **1.00** Kanal-D Hírek

HÍR TV

7.00 Paletta **7.30** Lapzártá (ism.) **8.00** Híradó **9.05** Rájátszás **10.00** Garázs - Ahonnan az autózás indul! **10.30** Soroló (ism.) **11.00** Híradó Friss napi információk **11.30** Panaszkönyv (ism.) **12.05** Vonalban (ism.) Interaktív politikai show-műsor **13.00** Déli híradó **13.30** Hungarorama **14.30** Paletta (ism.) **15.05** Keresztmetszet **16.00** Híradó **16.30** BBC Reporters (ism.) A BBC riportműsora **17.05** Pálya **17.30** Paletta **18.00** Híradó - Friss információk **18.30** Zöld övezet **19.05** Vonalban - Interaktív politikai show-műsor **20.00** Híradó **21.05** Rájátszás **22.00** Híradó 21 **22.35** Lapzártá Vitaműsor újságírókkal **23.00** Híradó **23.30** Riasztás - A rendkívüli események műsora **0.05** Rájátszás

DISCOVERY

7.00 Ötödik sebesség **8.00** Autókereskedők (ism.) **9.00** Ember a vízben! **10.00** Piszkos munkák **11.00** Szétépítők **12.00** Amcsi motorok - Carroll Shelby motor **13.00** Autókereskedők - Corvette C4 **14.00** Állítólag... **15.00** Piszkos munkák - Sziklaépítő **16.00** Hogyan készült? - Őnjáró fűnyírógépek **17.00** Amcsi motorok - Családban marad **18.00** Autókereskedők - Capri **19.00** A túlélés törvényei **20.00** Állítólag... **21.00** Szétépítők **21.30** Hogyan készült? **22.30** Dühöngő világ - Országúti ámokfutó **23.30** Nagy durranások - Coral Gables **0.30** Aranyláz Alaszkában **1.00** Arany, puszkák és medvék **1.30** Tönkre vágva **1.30** Ösvérek és favágók **2.30** Szétépítők

ETV

7.00 Napraforgó **9.00** Piactér **16.00** Délutáni Híradó **16.15** Piactér **16.35** Kárpát Expressz **17.00** Átjáró **17.30** Délutáni Híradó **17.40** Izelítő **18.50** Egészséges percek **18.00** Reggeli terefere **18.30** Híradó **19.00** Erdélyi Kávéház **19.30** Esti Híradó **20.00** Néptánc **20.30** Lakatos Iván: Alakok tájban, 2. rész **21.00** Erdélyi Kávéház **21.30** Híradó **22.00** Átjáró **23.30** Híradó

Megugrott a Máramaros a Liga-3-ban

Labdarúgás

T. J. L.

A Liga-3 28. fordulójának eredményei: **5. csoport:** Temesvári Poli II–Aradi Gloria CTP 1-0, Borossebesi Național–Temesgyarmati Millenium 1-1, Termo Drobeta Turnu Severin–Resicabánya Scolar FC 0-3, Kisbecs-kereki Nova Mama Mia–Nagyszentmiklósi Unirea 4-1, Karánsebesi Autocantania–Belényesi Bihorul 0-0, Vajdahunyadi FC–Nagyvárad Luceafărul 3-2, Piski CFR–Temesrékás 3-1. **Az élcsoporthoz:** 1. Luceafărul 59 pont (54-20), 2. Temesrékás 43 (40-29), 3. Piski CFR 42 (47-19), 4. Vajdahunyad 41 (38-23), 5. Karánsebes 39 (30-21), 6. Tem. Poli II 38 (36-30). **6. csoport:** Székelyudvarhely–Aranyosgyéresi Seso 0-0, Szászfenesi Unirea–Dési Unirea 3-4, Medgyesi Gaz Metan II–Nyárárdtői ASA Unirea 2-1, Besztercei Gloria II–Kolozsvári Sănătatea 1-2, Nagydisznódi FC–Szászrégen Avântul 2-1, Brassói CSM–Zalatnai FC 4-2, Zilahi FC–Nagybányai Máramaros FC 1-4. A Tatrangi Unirea szabadnapos volt. **Az élcsoporthoz:** 1. Máramaros FC 61 (48-19), 2. Aranyosgyéresi 58 pont (45-13), 3. Nagydisznód 48 (35-21), 4. Nyárárdtői 41 (38-38), 5. Zilah 39 (35-31). A Liga-3 következő fordulóját pénteken, május 27-én tartják. A bajnokságból még öt forduló van hátra. ◀

Indulatok Kolozsváron

Labdarúgás

Turós-Jakab László

A lausanne-i Sportdöntőbírószék ítélete következtében igazából nem sok tétje maradt a labdarúgó-Liga-1 2010–11-es idénye szombati zárófordulójának. Mégis mindenki igyekezett szépen búcsúzni.

A Steauának feltétlenül nyernie kellett Kolozsváron, hogy megőrizze minimális előnyét a Gaz Metannal szemben, ezért Olároiui tanítványai lerohanták a bajnokot, s Surdu és Nicolija góljaival 2-0-ra vezettek a

18. percben. Bus még szünetig szépíteni tudott a CFR 1907-nek, de Bilașco (88. perc) visszaállította a különbséget (1-3), miután a „vasutasok” akkor már bő negyedórája emberhátrányban szerepeltek Cadu kiállítása miatt. A meccs után „Olinak” és Becalinak is meggyűlt a baja a rendfenntartókkal, fenyegetések és kérészetlen szavak is elhangzottak, de végül elcsitulak az indulatok.

Közben a medgyesiek maratonni, mintegy négyórás meccset vívtak Craiován, ahol az ítéletidő miatt a 43. percben meg kellett szakíta-

ni a játékot. A „gázosok” végül 2-1-re nyertek az élvonalból búcsúzó Universitatea ellen, de a Steaua kolozsvári sikere végül megfosztotta őket az európai kupaszereplés lehetőségétől.

A magukat a bajnokság erkölcsi győztesének tartó temesváriak 4-1-re nyertek a Dinamo ellen, de begyűjtötte a három pontot a Rapid is, amely 1-0-ra verte a Brassót. Lezser sikerrel búcsúzott az élvonalból a Sportul Studențesc, amely az Unirea Urziceni elleni 5-1 dacára két büntetőponttal vág neki a 2011–12-es Liga-2-idénynek. Chia-

nán győzelemmel zárt a negyedik kieső Victoria Brănești: 2-0 a Besztercei Gloriával. A Kolozsvári U 2-0-ra nyert Marosvásárhelyen és a városi rivális CFR 1907 előtt végzett. A galaciak bajnokhoz méltóan, 1-0-s sikerrel zártak az Astra ploiești-i otthonában, s ugyanazt az eredményt érte el Targu Jiuban a FC Vaslui is.

Ismert tehát Románia hat képviselője a 2011–12-es BL-ben és EL-ben. Szerdán a brassói kupadöntő már csak arra ad választ, hogy a Steaua vagy a Dinamo szerepel az EL play-off-jában, a Vasluijal együtt. A meccs vesztese a 2., a Rapid pedig a harmadik selejtezőkörben kapcsolódik be az EL-ben. Az Oțelul főtablás a Bajnokok Ligájában, míg a Temesvár a BL-selejtezők harmadik körében kapcsolódik be, a nem bajnokok ágán. ◀



A steauások (sárga mez) a kupaszereplés reményében lerohanták a kolozsvári vasutasokat. Fotó: Mediafax

Röviden

Chivu lemondta a válogatottságot

Cristian Chivu, az Internazionale labdarúgója szombaton bejelentette, hogy 11 év és 75 mérkőzés után a jövőben nem játszik többet a román válogatottban. A 30 éves hátvéd azzal indokolta lépését, hogy a kora, a sérülései és a korábbi műtétei következtében úgy érzi, nem tud már több fronton helytállni, így a jövőben csak a klubjára szeretne koncentrálni. Chivu bejelentése után Răzvan Lucescu is távozna a válogatott kispadjáról, a szövetségi kapitány szerződése felbontását kérte Mircea Sandu RLSZ-elnöktől.

„Tavaszi bajnok” a Paks

A kupagyőztes Kecskemét 1-1-es döntetlent ért el a Vasas vendégeként a magyar labdarúgó-Monicomp Liga 30., utolsó fordulójának pénteki nyitómérkőzésén. Szombaton a Győri ETO 2-0-ra győzött a Kaposvári Rákóczi ellen, a Paks pedig 4-3-ra a kiesett MTK vendégeként. A Paksi FC ezzel tavaszi bajnok lett.

Manchesterben a Barclays-díjak

A bajnok Manchester United vezetőedzője, Sir Alex Ferguson és védője, Nemanja Vidic kapja az angol labdarúgó-Premier League névadó szponzorának díját, mint az idény legjobb trénerre, illetve játékosára. A Barclays elismeréséről a szigetországi futballszövetségek illetékesei, a média képviselői és a szurkolók szavazatai alapján döntöttek.

A végeredmény:			
1. Oțelul	34 21 7	6	46-25 70
2. Temesvár	34 17 15	2	63-38 66
3. Vaslui	34 18 11	5	51-28 65
4. Rapid	34 16 11	7	43-22 59
5. Steaua	34 16 9	9	44-27 57
6. Dinamo	34 16 8	10	68-52 56
7. Gaz Metan	34 14 13	7	41-32 55
8. Kv. U	34 13 8	13	48-54 47
9. Astra	34 10 15	9	36-30 45
10. CFR 1907	34 11 12	11	50-45 45
11. Vásárhely	34 12 9	13	34-41 45
12. Brassó	34 10 13	11	34-40 43
13. Panduri	34 9 10	15	36-46 37
14. Gloria	34 8 11	15	34-49 35
15. Craiova	34 7 9	18	35-48 30
16. Brănești	34 5 10	19	35-61 25
17. Urziceni	34 6 7	21	23-63 25
18. Sportul	34 7 2	25	38-58 23

Rangadót nyert a Petrol

Labdarúgás

T. J. L.

A labdarúgó-Liga-2 hétvégi 28. fordulójában a Nyugati csoport feljutási rangadóját tegnap vívta Ploiești-en a Petrol és CS Mioveni. A prahovaiak már szünetig eldöntötték a három pont sorsát, Benga, Dumitru és Oprea góljaival 3-0-ra vezettek. A végeredmény 3-1 lett, Ionescu szépített. Ezzel a vesztesek kisé eltávolodtak a második helytől, amelyen most a Bihar FC tanyázik. A nagyváradiak 1-2-ről fordítva gyűrték le Dევან a Muresul együttesét (3-2), Danci a 90. percben szerezte a győztes gólt.

További eredmények: Gyulafehérvári Unirea–Poli Iași 2-0, ALRO Slatina–CSM Râmnicu Vâlcea 5-0, Gaz Metan CFR Craiova–Aradi ACU 2-0, Tordai Arieșul–Szebeni Voința 1-0. A FC Argeș szabadnapos volt, az UTA pedig játéknélkül, 3-0-ás gólkülönbséggel kapta a visszalépett szilágysomlyóiak elleni mérkőzés 3. pontját.

A sorrend:			
1. Petrolul	26 17 4	5	44-22 55
2. Bihar FC	26 16 6	4	39-18 54
3. Mioveni	26 15 6	5	37-16 51
4. Szeben	26 13 8	5	32-15 47
5. Poli Iași	26 13 4	9	37-28 43
6. Slatina	26 12 6	8	40-26 42
7. UTA*	26 13 7	45-33	33
8. Torda	26 8 9	9	23-24 33
9. R. Vâlcea	26 10 3	13	33-37 33
10. GM Crai.	26 8 7	11	34-34 31
11. Gyulaf.	26 7 5	14	20-34 26
12. Déva	27 7 5	15	31-46 26
13. FC Argeș	26 7 5	14	24-39 26
14. Aradi A.	26 5 7	14	16-32 22
15. Sylvania	25 3 1	21	9-60 10

* 12 büntetőpont

A Keleti csoportban: FC Botoșani–Concordia Chiajna 0-1, CS Oțopeni–Săgeata Năvodari 1-0, Ceahlăul Piatra Neamț–Gloria Buzău 2-1, FC Snaagov–Astra II Giurgiu 1-2, Farul Konstanca–Delta Tulcea 0-2, Viitorul Konstanca–Steaua II 0-2, Juventus Bukarest–Dinamo II 2-2, Dunărea Galac–CF Brăila 2-0. A Ceahlăul (67 pont, 64-20) vezet a Chiajna (57, 45-25), a Năvodari (55, 47-24) és a Delta (51, 42-33) előtt. ◀

Ronaldo az új gólrekorder

Labdarúgás

Híresszefoglaló

Az ezüstérmes Real Madridban 8-1-re győzte le az első osztálytól búcsúzó Almería együttesét a spanyol labdarúgó-Primera División szombati zárófordulójában. A portugál klasszis már a 4. percben megrúgta a spanyol csúcshoz szükséges, összességében 39. bajnoki találatát, majd a 77. percben a 40.-et is. A korábbi rekordot holtversenyben Telmo Zarra és a mexikói Hugo Sánchez tartotta, előbbi az 1950/51-es, utóbbi az 1989/90-es szezonban lőtt 38 gólt. Ez a találkozó volt a búcsúmérkőzés Jerzy Dudeknek, a Real lengyel kapusának.

Győzelemmel búcsúzott a bajnok FC Barcelona is, amely 3-1-re nyert Málaga-ban. A 38. forduló többi eredménye: Hércules–Sporting Gijón 0-0, Deportivo La Coruna–Valencia 0-2, Espanyol–Sevilla 2-3, Levante–Real Zaragoza 1-2, Real Mallorca–Atlético Madrid 3-4, Osasuna–Villarreal 1-0,

Racing Santander–Athletic Bilbao 1-2, Real Sociedad–Getafe 1-1.

Dobogón az FC Barcelona (96 pont, 95-21), a Real Madrid (92, 102-33) és a Valencia (71, 64-44), de a BL-ben indulhat a negyedik helyezett Villarreal (62, 54-44) is. Az Európa Ligában játszhat a Sevilla (58), az Athletic Bilbao (58) és az Atlético Madrid (58). Kiesett a Deportivo La Coruna (43 pont), a Hércules Alicante (35) és az Almería (30).

Az FC Schalke 04 rendkívül magabiztosan, 5-0-ra nyert a másodosztályú Duisburg ellen a labdarúgó-Német Kupa szombati fináléjában. A gelsenkircheni alakulat – amely ebben a szezonban elődöntős volt a Bajnokok Ligájában – így az Európa Ligában indulhat a következő idényben. A Schalke története ötödik kupagyőzelmét aratta.

A Borussia Mönchengladbach hazai környezetben a belga válogatott Igor de Camargo 93. percben szerzett góljával nyert a másodosztály bronzérmese, a VfL Bo-

chum ellen a német Bundesliga osztályozójának első mérkőzésén. A visszavágóra szerdán kerül sor.

Az OSC Lille 2-2-es döntetlent játszott a Paris Saint-Germain vendégeként, így egy fordulóval a vége előtt már biztosan aranyérmes a francia Ligue 1-ben. A Lille 1954 után lett ismét a legjobb. A 37. forduló többi eredménye: Auxerre–Stade Brest 0-1 Sochaux–Saint-Étienne 2-1, Montpellier–AS Monaco 0-1, OGC Nice–FC Lorient 2-0, Olympique Lyon–SM Caen 0-0, Olympique Marseille–Valenciennes 2-2, RC Lens–AC Arles-Avignon 0-1, Stade Rennes–AS Nancy 0-2, Toulouse–Girondins Bordeaux 2-0. Az élcsoporthoz: 1. OSC Lille 73 pont, 2. Ol. Marseille 67, 3. Ol. Lyon 61.

Az Omonia Nicosia 1-1-es döntetlent követően büntetővel legyőzte az Apollon Limassol együttesét a Ciprusi Kupa döntőjében. Az Omonia története 13. kupagyőzelmét aratta, legutóbb 2005-ben hódította el a trófeát.

A Celtic Glasgow nyerte a Skót Kupát, a zöld-fehérek a szombati fináléban magabiztosan, 3-0-ra győzték le a Motherwell együttesét. Ez volt a klub történetének 35. sikere a kupában.

A cseh Viktoria Plzen hazai környezetben 3-1-re legyőzte szombaton a Banik Ostrava együttesét, ezzel története első bajnoki címét szerezte meg. A pontvádszabattól még egy forduló van hátra, ám a második helyen álló Prágai Sparta hátránya négy pont. A Plzen 2009 augusztusa óta veretlen saját pályáján.

Sorozatban második, története negyedik bolgár bajnoki címét ünnepelhette szombaton a Liteksz Lovecs, miután az utolsó előtti, 29. fordulóban hazai pályán 3-1-re legyőzte a Lokomotiv Szófia együttesét. A Liteksz sikerének köszönhetően egy körrel a bajnokság vége előtt ötponthoz, behozhatatlan előnnyel vezet a Levski Szófia előtt. A Lovecs mindössze egyszer szenvedett vereséget a bolgár bajnokság 2010/11-es idényében. ◀

Vettel – negyedszer is

Forma-1

Hírösszefoglaló

▶ Sebastian Vettel, a Red Bull német pilótája nyerte tegnap a 62. Forma-1-es autós gyorsasági világbajnokság ötödik futamát, a Spanyol Nagydíjat. A 24 esztendő német versenyző idei negyedik, pályafutását tekintve pedig 14. futamgyőzelmét szerezte meg.

Vettel a második pozícióból rajtolt a barcelonai pályán, a verseny második felében nagy csatában volt Hamiltonnal, végül kemény küzdelemben győzött, és toronymagasan – 41 ponttal – vezeti a pontversenyt. A hazai közönség óriási öröme Fernando Alonso (Ferrari) remekül kapta el a rajtot, a negyedik helyről startolva megelőzte az ausztrál Mark Webbert (Red Bull), Vettelt és Hamiltont is. Az élbolyból először Vettel járt a boxutcában, a német pilóta a 10.



Sebastian Vettel, a Red Bull német pilótája Barcelonában is a dobogó legfelső fokára állt. Fotó: fl.com

körben cserélt kereket, majd egy körrel később Alonso és Webber is így tett. A tizedik körben változatlanul a spanyol vezetett. További tíz kör elteltével újabb boxlátogatás

zajlott le, amely után Vettel megelőzte Alonsót. Hamilton, aki még maradt két kört a pályán, szintén a spanyol elé került. Féltnál változatlan volt a helyzet az élen:

Vettel, Hamilton, Alonso, Webber volt a sorrend. Utóbbi két pilóta között nagy csata alakult ki, s végül „nevető harmadikként” Button mindkettejüket megelőzte.

Húsz körrel a vége előtt továbbra is Vettel, Hamilton, Button, Alonso volt a vezető négyes.

A 49. körben Vettel negyedszer cserélt kereket. Az újabb boxlátogatások után (50. kör) a vb-címvédő vezetett, utána Hamilton, Button, Webber és Alonso következett. Az összes többi pilóta ekkor már körhátrányban volt. Hamilton keményen üldözőbe vette Vettelt, szorosan a nyomába szegődött, de csak megközelíteni tudta, megelőzni már nem.

Eredmények: Spanyol Nagydíj (66 kör/307,104 km): 1. Sebastian Vettel (német, Red Bull) 1:39:03.301 ó; 2. Lewis Hamilton (brit, McLaren) 0.630 mp hátrány; 3. Jenson Button (brit, McLaren) 35.597; 4. Mark Webber (ausztrál, Red Bull) 47.966 mp h.; 5. Fernando Alonso (spanyol, Ferrari) 1 kör h.; 6. Michael Schumacher (német, Mercedes) 1 kör h. ◀

Röviden

Hänescu döntőt veszett

A harmadik helyen kiemelt Nicolas Almagro nyerte a 450 ezer euró összdíjazású, nizzai salakpályás férfi tenisztornát. A szombati fináléban a 25 éves spanyol 6-7 (5), 6-3, 6-3-ra verte Victor Hănescu-t. Utóbbinak ez volt pályafutása ötödik döntője, de csak 2008-ban, Gstaadban tudott győzni: korábban Bukarestben (2007), Stuttgartban (2009) és Casablancában (2010) is alulmaradt.

A németek ötödik elsőse

A házigazda német válogatott nyerte a férfi tenisz-zök düsseldorfi csapatvilágbajnokságát, a szombati döntőben 2-1-re verte a címvédő argentinokat. A németek 1989, 1994, 1998 és 2005 után ötödik alkalommal végeztek az élen, ezzel csúcstartók a csapatvb történetében. Mögöttük egyformán négy elsőséggel állnak az argentinok, a spanyolok, a svédek és az amerikaiak. A szombati eredmények: Florian Mayer–Juan Monaco 7-6 (4), 6-0, Philipp Kohlschreiber–Juan Ignacio Chela 4-6, 6-7 (4), Kohlschreiber, Philip Petzschner–Chela, Maximo Gonzalez 6-3, 7-6 (5).

Millionál több jegyigénylés

A várakozásoknak megfelelően a férfi 100 m-es síkfutás döntője a legnépszerűbb verseny a jegyigénylők között a jövő évi londoni olimpián. A szervezők közlése szerint a világ leggyorsabb futóinak fináléját több mint egymillióan szeretnék látni a helyszínen, bár a 80 ezres stadionban csak 40 ezer belépőt értékesítenek a szurkolók számára.

Armstrong ellen vallottak

Tyler Hamilton után egy másik volt csapattárs, George Hincapie is azt állítja: többször is látta, amint a hétszeres Tour de France-győztes kerékpáros, Lance Armstrong EPO-t használ. A még aktív versenyző, aki mind a hét Tour-sikere alkalmával Armstrong mellett tekert, a CBS amerikai hírtelevízió szerint bevallotta a hatóságoknak, hogy mindketten EPO-t és tesztoszteront kaptak.

Betty nagyot dobott

Új világcúcsot ért el női kalapácsvetésben Betty Heidler. A németek 27 éves világbajnoka 79,42 méterrel győzött a Halléban rendezett szombati atlétikai versenyen. Heidler ezzel 1,12 méterrel javította meg Anita Włodarczyk eddigi rekordját. A lengyel olimpiai bajnok kalapácsvető tavaly június 6-án, Bydgoszczban 78,30 métert dobott.

Randevú a párizsi salakon

Tenisz

T. J. L.

▶ Hét román és két magyar játékosal a főtáblán, tegnap megkezdődtek az év második Grand Slam-tornájának, a francia nyílt teniszbajnokságnak a küzdelmei. Tegnap csak Simona Halep lépett pályára: 6-2, 6-1 az orosz Alla Kudrjavcevával. A többiek első fordulóbéli mérkőzései: Alexandra Dulgheru–Laura Pous-Tio (spanyol), Monica Niculescu–Yanina Wickmayer (belga), Irina-Camelia Begu–Aravane Rezaï (francia), Gallovs-Hall Edina–Angelique Kerber (német), Sorana Cîrstea–Patti Schnyder (svájci). Victor Hănescu első ellenfele francia, Benoît Paire, akit a múlt héten, Nizzában, 6-0, 6-1-re győzött le. Liana Ungur és Victor Crivoi is közel állt ahhoz, hogy felkerüljön a főtáblára, mindketten a selejtezők utolsó fordulójában estek ki. A selejtezőből továbbjutott fehérorosz Olga Govorcova lesz Szávay Ágnes ellenfele a Roland Garros első fordulójában. A salakpályás GS-torna másik magyarja, Arn Gréta a kilencedik helyen kiemelt cseh Petra Kvitová ellen kezd. Alig néhány órával a tegnapi rajt előtt lemondta az indulást a volt világelső Lleyton Hewitt. A 64. helyen rangsorolt, 30 esztendő ausztrál a párizsi szervezők hivatalos közlése szerint azért lépett vissza a Roland Garrostól, mert bal bokája megsérült. A torna férfi egyesének első fordulójában Hewitt helyére hazai versenyző, Marc Gicquel került. ◀

Ezüstérmes az SZKC

Kézilabda

T. J. L.

▶ A férfi kézilabda Nemzeti Liga 2010-11-es idényének zárófordulójában, szombaton, a Székelyudvarhelyi KC 36-30-ra nyert hazai pályán a Bákói Știința Dedeman ellen és ezzel a bajnokság ezüstérmese lett, a zsinórban harmadszor első Konstancai HCM nyomában. A Vlad Caba edzette székely alakulat góljain Kuzmanoszki (6), Rusia (6), Mihalcea (5), Sztojlov (5), Ferenczi (4), Tálás (4), Răpaciugă (4), Frățilă és Komporály osztozott.

Az utolsó forduló többi eredménye: Nagybányai Mi-

naur HC–Szatmárnémeti CSM 30-24, Kolozsvári U-Transilvania–UCM HC Krassó-Szörény 34-26, Brassói Dinamo–Bukaresti CS Municipal 25-25, Pandurii Târgu Jiu–Konstancai HCM 26-39, Bucovina Suceava–Temesvári Poli 25-25, Nagyvárad CSM–Bukaresti Steaua MFA 28-28.

A bajnokság végeredménye: 1. Konstanca 47 pont, 2. Székelyudvarhely 39, 3. Suceava 37, 4. Krassó-Szörény 35, 5. Kolozsvár 34, 6. Bákói Știința 27, 7. Tg. Jiu 29, 8. Szatmárnémeti 27, 9. CS Municipal 20, 10. Brassó 17, 11. Temesvár 16, 12. Steaua MFA 15, 13. Minaur HC 11, 14. Nagyvárad 6. Kiesett a Minaur HC és a Nagyvárad. ◀



Az SZKC játékosai (pirosban) a második helyen zárták a bajnokságot

A kupa is az Oltchimé

Négy év után ismét női Román Kupa-meccseket rendeztek, és akárcsak 2007-ben, ezúttal is az Oltchim diadalmasodott. A bákói torna eredményei: negyeddöntő: HC Dunărea Brăila–Bukaresti CS Municipal 41-40, Galaci Oțelul–Kolozsvári U-Jolidon 32-28, HCM Roman–Zilahi HC 29-22, Oltchim–Nagybányai HCM Știința 36-24. Elődöntő: Oțelul–Brăila 27-22, Oltchim–Roman 42-30. Döntő: Oltchim–Oțelul 40-29. A bajnok és kupagyőztes Oltchim a BL csoportküzdelmeiben érdekelt, a kolozsváriak pedig a BL-selejtezőkben. A galaci csapat a KEK-ben, a CS Municipal és a Zilahi HC pedig az EHF-kupában képviseli Romániát.

Overdose csak hetedik

Lovalgás

ÚMSZ

▶ Overdose hetedik helyen végzett Andreas Suborriccsal a nyergében szombaton a Temple Stakes elnevezésű löversenyen, az angliai Haydock Parkban. A buk-mékerek által legnagyobb favoritnak tartott és az angol szaklapokban címlapon szereplő magyar pej mén, amely ilyen erős mezőnyben még sosem futott, második próbálkozásra állt be a rajtgépre. A start jól sikerült, az 1000 méteres táv kétharmadáig a győzelemért is versenyben volt, de az utolsó 200 méterre visszaesett, s hetedikként haladt át a célvonalon. A 80.000 fontos összdíjazású futamon a győzelmet Sole Power szerezte meg a címvédő Kingsgate Native,

illetve Prohibit előtt. A futam után kiderült, Overdose 600 méter után elvesztette egyik hátsó patkóját, ez váltotta ki, hogy megváltozott futásának ritmusa. A patkó vélhetően egy mögötte galoppozó ló rúgta le. A hivatalos eredmény szerint Overdose négy hosszra a győztestől ért célba, de a futam erősségéről sokat elárul, hogy Sole Power ideje mindössze három tizeddel maradt el a pályarekordtól.

Mikóczy Zoltán, a ló többségi tulajdonosa a verseny után rendkívül csalódott volt, de azonnal közölte, hogy verseny nem adja fel, mert Overdose azért megmutatta, hogy a legjobb sprinterek közé tartozik. Hozzátette: a további háromhetes angliai felkészülés elegendő lesz rá, hogy Ascotban az utolsó métereket is bírja. ◀

Drámai csata Kolozsváron

Kosárlabda

Turós-Jakab László

▶ Az U-Mobitelco BT nyerte a férfi kosárlabdabajnokság döntőjének harmadik és negyedik mérkőzését. Szombat este, a kolozsvári Horia Demian Sportcsarnokban, 3500 néző előtt, 66-65 arányban bizonyult jobbnak a bajnoki címvédő CSU Asesoftnál. A rengeteg hibával tarkított összecsapáson drámai csatában kerekedtek felül Marcel Tenter tanítványai, akik hétpontos hátránnyal vágtak neki az utolsó 136 másodpercnél (58-65). A ploiești-iek időhúzásra játszottak, és ez végzetesnek bizonyult számukra, hiszen az amerikai Kyndall Dykes (6 pont) és Claudiu Fometescu (2) óriási hideg-

vérrel szerezte meg a győzelemhez szükséges kosarakat. Kevesebb mint öt másodperccel a vége előtt időt kért Arnautovics edző, csapata sikeresen megélt az előírt kombinációt, de Doneal Mack dobása cél tévesztett. A győztesektől Dykes (22), Krsztanovics (16) és Chet-reanu-Don (11) szerezte a legtöbb pontot, míg a prahovaiaknál csak Burlacu (20) és Mack (10) jutott túl a tíz ponton. Tegnap este ismét megmérkőzött egymással a két csapat, az U-Mobitelco BT 3800 néző előtt, fergeteget hangulatban 84-76-ra verte a nagy riválist. Az egyik fél négy győzelméig tartó sorozatban most 3-1 az állás. A két gárda május 28-án, szombaton, a ploiești-i Olimpia-csarnokban találkozik újra egymással. ◀